DS
59
.A75
S276
1965

ما کی هستیم ؟

THE ASHURBANIPAL LIBRARY • CHICAGO •

تألیف

دکتر پیره سرمس

(لیسانسه در علـوم و دکتر در طب از دانشگاه لایولا در
شهر شکاگـو. عضو اکادمی علوم نویارك)

۱۳۴۴

(حق چاپ برای مؤلف محفوظ)

AUAF - ASHURBANIPAL LIBRARY
4343 W. Touhy Ave.
Lincolnwood, IL 60712
(773) 274-9262

DAT

HI425 1692
AKHNAN MANI WAKH?
SARMAS, DR. PERA
MAR -7 1992

HI425 1692
AKHNAN MANI WAKH?
SARMAS, DR. PERA

ܡܢܘܢ ܐܢܚܢܢ ؟

ܒܝܬ

ܡܬܬܪܓܡܢܐ ܠܠܫܢܐ ܥܪܒܝܐ

1965

(ܡܛܒܥܬܐ ܕܐܪܒܝܠ ܕܡܪܕܝܢ)

WHO ARE WE ?

ASSYRIANS ?

(As) Syrians ?

Babylonians ?

Chaldeans ?

Arameans ?

Syrians ?

or

Jews ?

Re-printed in Sydney Australia
By: Yousif G. Mirza
7 Timothy Place
Edensor Park N.S.W. 2176
Australia, June, 1989
Tel. (02) 823 3882

ܒܡܪܝܡ ܐܝܬܝ ܡܪܡܪܐ.

WHO ARE WE?

By

Pera Sarmas , B.S. ; M. D.

(Loyola University · Chicago . Member of New York Academy of Sciences)

1965

(Gopywrite by the author)

ܡܬܝܠܝܬܐ ܕܝܠܢ ܐܝܟ ܡܕܝܢܬܐ ܕܒܝܬ
ܦܪܝܣܐ ܕܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܫܘܬܦܘܬܐ :

1 - ܦܪܫܓܢܐ - ܚܝܛܢܐ ܦܪܫܢܐ

2 - ܫܘܦܪܐ ܡܕܝܢܬܐ ܕܒܥܕܒܐ ܕܫܘܦܪܘܬܐ
ܢܫܦܪܐ - ܚܝܛܢܐ ܫܘܦܪܢܐ

3 - ܪܘܡܝܐ ܕܒܥܠܐ ܕܡܝܛܝܐ ܕܒܪ ܝܚܝܕܢܐ
ܚܝܛܢܐ ܫܘܦܪܢܐ

4 - ܪܘܒܐ - ܒܪܚܐ ܕܚܝܛܢܐ ܢܫܦܪܢܐ

5 - ܕܒܝܬ ܐܬܝܢܐ ܠܐܫܦܪܐ ܒܪܢܐ ܚܝܛܢܐ
ܦܪܫܢܐ

6 - ܐܝܟܡ ܡܕܒ ܡܢ ؟

ᏗᏂᏍᏓᏩᏛ

ᏥᏌᏃᏁᏢᏅᏒᏃᏱᏅᏙᏓᏥᏅᏍᏗᏲᏅᏍᏗᏲᏅᏍᏗᏲ

ܩܕܡܝܐ ܕܐܒܪܗܡ ܐܒܝܢܝܐ
ܥܠ ܡܐܬܝܐ 80

ܡܢܐ ܡܫܬܡܥܢܢ ܒܐܪܥܐ ܕܢܚܢܢ ? 87
ܩܕܡܝܐ ܕܒܝܬ ܐܒܐ - ܡܕܡܟܝܢ ܕܡܬܢܢ ܒܐܪܥܐ 87
ܩܕܡܝܐ ܕܐܒܪܗܡ - ܫܡܝܢܝܐ ܐܒܪܗܡ ܐܒܝܢܝܐ 95
ܩܕܡܝܐ ܕܐܒܪܗ - ܡܝܬܝܐ ܒܐܪܥܐ ܕܢܚܢܢ 100
ܩܕܡܝܐ ܕܒܢܝܐ - ܡܕܝܢܬܐ ܒܐܪܥܐ 105

ܡܢܐ ܡܫܬܡܥܢܢ ܒܐܪܥܐ ܕܢܚܢܢ ? 114
ܩܕܡܝܐ ܕܒܝܬ ܐܒܐ - ܡܠܟܘܬܐ ܐܒܪܗܡ ܐܒܝܢܝܐ 114
ܩܕܡܝܐ ܕܐܒܪܗܡ - ܡܝܬܝ ܢܚܢܢ 119

ܡܢܐ ܡܫܬܡܥܢܢ ܒܐܪܥܐ ܕܢܚܢܢ ? 122

ܡܢܐ ܡܫܬܡܥܢܢ ܒܐܪܥܐ ܕܢܚܢܢ ? 128
ܩܕܡܝܐ ܕܒܝܬ ܐܒܐ - ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܒܪܗܡ 128
ܩܕܡܝܐ ܕܐܒܪܗܡ - ܐܒܪܗܡ ܥܠ ܡܐܬܝܐ 133

ܡܫܝܚܐ 142

ܡܠܬܐ ܕܡܫܝܚܐ

ܦܪܩܐ	ܡܠܬܐ	ܩܘܠܐ	ܐܬܪܐ
17	4	ܡܠܟܝܐ	ܡܠܟܝܐ
17	15	ܡܠܟܝܐ	ܡܠܟܝܐ
18	16	ܐܡܪ	ܐܡܪ
20	10	ܢܒܝܐ	ܢܒܝܐ
20	22	ܕܐܡ ܢܦܫ	ܕܐܡ ܢܦܫ
3!	3	.	,
34	9	ܐܡܪ	ܐܡܪ
36	2	Albreght	Albright
54	16	ܕܒܪܬܝ	ܕܒܪܬܝ
57	14	ܫܘܒܚ	ܫܘܒܚ ܠܟ
57	18	ܫܢܐ ܐܡܪܬܐ - ܒܢܐ ܐܡܪܬܐ	
57	18	ܕܚܟܡ	ܕܚܟܡ
59	17	-	ܡܪ. ܡܪ.
60	13	ܡܫܬܐ	ܡܫܬܐ
62	8	ܡܕܡܪ	ܡܕܡܪ
74	6	ܟܒܪܬܐ	ܟܒܪܬܐ
75	18	ܡܬܬܐ	ܡܬܬܐ
77	20	ܡܫܝܚܐ	ܡܫܝܚܐ

ܐܢܓܠܝܐ	ܓܒܪܐ	ܡܠܬܐ	ܦܐܬܐ
Innocent	Inncent	12	111
Bowman	Bwoman	8	114
ܒܩܬܐ	ܒܩܬܐ	11	114
ܡܘܡܝܐ ܒܝ	ܡܘܡܝܐ ܒܝ	6	119
,	.	4	123
ܟܒܫܐ	ܟܒܫܐ	4	131
ܒܝܡ	ܒܝܡ	1	135
ܡܚܝܬܐ	ܡܚܝܬܐ	17	140
ܡܣܒܟܐ	ܡܣܒܟܐ	11	143

ܡܢ ܟܐܢ ܐܝܟܡܐ ܕܥܒܕܘܗܝ ܕܥܠܡܐ ܕܐܬܝܐ
ܠܡܥܒܕܘܬܗ ܒܝܕܝ ܐܦ ܠܒܪܝ , ܒܟܡܐ ܡܢܝܢܐ ܕܐ
ܒܝܡܝܐ. ܒܟܝܐ ܕܝܢܐ ܕܥܠ ܫܘܬܦܐ ܕܝܢܐ ܕ
ܥܡܗܘܢ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܒܗ ܡܕܡ ܕܐܝ ܒܗ ܡܕܡ ܕ
ܡܬܩܢ ܡܢܝܢ ܐܝܟ ܕܐܝ ܒܗ ܡܕܡ ܕܐܝ ܒܗ ܡܕܡ ,

ᑕᐧᐁᓇᐧᐃᑲᐤ ᐋᓂᐧᐃᑯᐧᐃᑲᐤ ᐊᓂᐧᐃᑯᐧᐃᑲᐤ ᐁᓂᐧᐃᑯᐧᐃᑲᐤ - ᐊᓂᐧᐃᑯᐧᐃᑲᐤ ᐁᓂᐧᐃᑯᐧᐃᑲᐤ ᐁᓂᐧᐃᑯᐧᐃᑲᐤ ᐁ

ܒܝܢ ܬܘܪܐ ܕܣܝܢܝ ܘܒܝܬ ܩܕܫܐ ܕܐܝܠܢܐ ܕܐܝܬ ܒܗ ܫܟܝܢܐ ܕܫܟܝܢܬܐ ܕܫܟܝܢܬܐ ܕܫܟܝܢܬ

ܡܬܟܢܝܢ ܕܐܠܗܐ ܒܗܘܢ ܐܝܟ ܕܐܒܐ ܒܪܝܗ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܚܕ ܐܠܗܐ ܚܝܐ ܘܫܪܝܐ ܠܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܐܡܝܢ (ܩܕܝܫܐ) ܠܘܩܐ ܕܡܪܝܡ ܐܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܬܝܠܕ ܡܢ ܪܘܚܐ ܕܩܕܝܫܐ ܕܐܝܟ ܕܫܠܝܚܐ ܕܐܒܐ ܘܒܪܗ ܘܪܘܚܐ ܩܕܝܫܐ ܚܕ ܐܠܗܐ ܚܝܐ ܘܩܝܡܐ ܠܥܠܡܐ ܕܥܠܡܐ ܐܡܝܢ ܗܘܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܬܝܠܕ ܡܢ ܪܘܚܐ

ܡܬܝܠܝܢ ܒܗ ܡܬܟܢܝܢ ܡܕܡ ܕܢܦܠܘ ܠܟܘܠܗܘܢ ܒܝܬ ܒܝܬ
ܡܫܬܘܕܥܝܢ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܒܫܡܝܐ ܐܝܬܝܗܘܢ ܀

ܒܗܝܢ ܫܥܬܐ ܩܕܡ ܡܠܐܟܐ ܕܐܠܗܐ ܒܪܝܬܐ ܕܟܠܗ
ܐܪܥܐ ܡܢ ܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܚܝܐ ܕܒܫܡܝܐ ܘܕܥܠ ܐܪܥܐ ܀
ܐܝܟ ܕܡܢ ܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܚܝܐ ܕܒܫܡܝܐ ܘܕܥܠ ܐܪܥܐ ܀
ܐܝܟ ܕܡܢ ܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܚܝܐ ܕܒܫܡܝܐ ܘܕܥܠ ܐܪܥܐ ܀
ܐܝܟ ܕܡܢ ܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܚܝܐ ܕܒܫܡܝܐ ܘܕܥܠ ܐܪܥܐ ܀

ܩܕܡܝܐ ܕܐܠܦ
ܒܝܬ ܐܒܐ

ܒܫܡܝܐ ܐܝܟ ܕܝܢܐ - ܡܕܡܕܝܢ ܩܕܝܫܐ ، ܐ . ܒ .
ܐܝܟ ܕܐܒܝܢ ܫܡܝܢܘܢ ، ܐܦ ܡܢ ܡܠܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܚܝܐ
ܕܒܫܡܝܐ ܘܕܥܠ ܐܪܥܐ ܀ ܐܦ ܐܢܬ ܐܢܬ ܡܪܝ ܕܥܠ
ܕܝܢܐ ، ܐܢܬ ܐܢܬ ܡܪܝ ܕܥܠ ܕܝܢܐ ،

פרק ב משנה - ביצה

ביצה שנולדה ביום טוב, אם הטילה אותה בתוך הזמן שבין עלות השחר לבין הנץ החמה, הרי זו אסורה לאכול אותה ביום טוב הבא אחריו; ביצה שנולדה בלילה, אם הטילה אותה לאחר עלות השחר, הרי זו אסורה לאכול אותה ביום טוב הבא אחריו. ובמה דברים אמורים, בתרנגולת שהיא עומדת בבית, אבל תרנגולת הרצה לשדה, אפילו הטילה אותה בשדה, הרי זו מותרת. אפילו הטילה אותה בבית הבד, בבית הבר, בבית הבקר, בבית הרפת, בבית הדיר, בבית הגדר, בבית הגת, בבית הגרנות,

(1) ܦܝܫܝܬܐ ܕܥܠܡܐ ܕܐܬܝܐ ܡܫܝܚܐ

ܗܘܐ ܦܝܫܝܬܐ ܕܥܠܡܐ ܕܐܬܝܐ ܡܫܝܚܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܬܠܬ ܫܘܪܝܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܝܬ ܒ

ܐܡܪܝܢܢ ܒܝܡ ܡܪܝܐ ܡܪܝ ܬܘܡܐ ܕܟܬܒܐ ܕܟܬܒܐ
ܩܕܝܫܐ . ܡܬܟܢܝܢ ܟܠܗ ܒܠܫܢܐ ܣܘܪܝܝܐ ܕܟܬܒܐ
ܕܟܬܒܐ ܒܐܝܢ ܐܝܬܝܗܘܢ ܡܟܬܒܐ ܒܫܥܐ ܡܢܐ ܕܝ
ܫܒܚ ܟܬܒܐ ܫܒܚܐ ܡ. ܒ. ܐܬܡܐ - ܐܒܓܢܐ. ܕܡܘܩܡܐ
ܫܢܐ , ܟܠܗ ܐܪܡܝܐܝܬܐ ܐܫܪܝܢܐ 1962 ܒܫܢܬܐ
ܫܠܝܛ ܒܟܠ ܟܠܗ ܕܝܠܝ ܡܬܒܥܐ ܕܟܠܗ ܟܠ ܒܝܬ
ܒܝܡܢܐ , ܒܡܢܝ ܒܟܠ ܟܠܗ ܒܢܝܢܐ ܒܒܝܬܐ ,
ܐܝܟ ܡܬܚܫܐ ܫܦܝܪܐ ܡܬܝܬܝܐ ܟܬܒܐ ܕܒܝ
ܒܝܬ ܟܬܒܐ ܕܟܠ ܡܬܚܫܐ ܟܠ ܟܬܒܐ ܡܬܟܬܒ
ܒܠܫܢܐ ܕܟܠ ܡܬܚܫܐ ,(SYRIAC) , ܐܝܬ ܡܬܚܫܐ ܟܠ ܟܬܒܐ
ܣܘܪܝܝܐ ܡܬܟܬܒ. ܐܝܟ ܕܐ ܡܬܡܚܕܡܝܢ ܒܟܬܒܐ ܡܬܟܬܒ
ܫܢܐ ܡܬܡܢ ܐܝܬ ܡܬܝܬܝܐ ܒܟܡ ܐܝܬ ܕܝ ܒܝ
ܒܝܡܢܐ ܒܠܫܢܐ ܒܝ ܟܬܒܐ ܩܕܝܫܐ ܡܢ ܐܠܗܝܐ .

ܡܢܝ ܐܝܬܝ ܫܢܐ ܕܝ , ܡܬܚܫܒܝܢ ܒܡܢܝ
ܡܬܟܬܒܝܢ , ܟܠ ܫܘܝܐ ܐܝܬܝ ܒܫܬܡܡܝܢ ܕܝܢ
ܒ " ܡܢܝܐ ܟܡܝܐ " ܕܡܝ ܡܢܝ ܕܝ ܒ 1906 ,
ܐܪܡܝܐ ܕܟܬܒܐ ܕܝ ,, ... ܐܠܗܝܐ ܣܘܪܝܝܐ
ܕܩܕܝܫܐ ... ܐܝܬ ܐܝܟ ܕܝ . ܕܢܝܢ ܐܝܟ ܡܬܒܥ
ܢܝ ܒܕܩܝܢ , ܗܠ ܐܝܬܝ , ܒܢܝ ܟܠܗ ܡܬܟܬܒ
ܫܘܪܝܝܐ ܡܡܬܩܝܢ ..... ܐܡܪܝ , ܒܡܡܪ
ܣܘܪܝܝ . ,, ܐܝܬܝ ܡܬܩܝ ܕܝ ܡܢܝܢ ܕܟܬܒ
ܐܠܗܝܐ ܒܡܪܝܐ ܐܝܟ ܟܬܒ ܟܬܒ ....,,

ܒܝܡ ܒܡܪܝܐ ܟܠ ܡܬܡܪܝܢ ܣܘܪܝܝܐ , ܡܬܟܬܒ
ܟܬܒܐ " ܒ ܟܠܗ ܡܬܟܬܒ ܫܘܪܝܝܐ "ܒܟܠ , ܡܢ
ܡܬܟܬܒ ܒܝ ܟܬܒܐ ܕܡܬܟܬܒ ܒܫܢܬܐ ܒܫܢܬ ܒܒܝܬ
ܐܠܗ) ܒܡܬܝܟܐ ܕܫܘܝ ܕܡܬܟܬܒ ܒܫܢܬ ܒܒܝ
ܫܢܐ) ܒܡܬܝܟܐ ܕܫܘܝ ܕܡ ܫܘܝ ܒܫܢ ܒܡ
ܡܬܟܬܒܐ ܕܡܬܟܬܒ ܕܫܘܝ . ܫܡܥܢ ܕܡ ܡܬܟܬ
ܣܘܪܝܝܐ ܒܝܬ ܡܬܟܬ ... " ܡܫܝܚܐ ܕܟܠܗ
ܡܬ ܡܬܟܬ ܫܢ , ܕܡ ܒܫܝܢ ܐܝܟ ܡܬܟܬ ܫܘܪܝܝܐ
ܒܫܢܐ ܫܢ ܡ ܕܟ ܒܝ ܟܠ ܡܬܟܬ ܫܘܪܝܝܐ ܡܬܟܬ
ܡܢ ܫܢ ܡ ܕܟ ; ܫܢ : ܫܢ , ܕܡ ܕܟ
ܒܫܢ ܫܢ ܫܢ ܒܝ ; ܫܢ ; ,ܡܬܟ ,ܡܬ
ܫܢ ܒܝ ; ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ
ܫܢ , ܡܬܟܬ ....

ܟܠ ܫܢܐ - ܐܒܝ ܒܝ ܡܬ ܒ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ
ܒܫܢ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ
ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ
ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ
ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ
ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ
ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ
ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ
ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ
ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ ,ܡ

ܡܬܬܝܐ ܐܦܘܣܛܠܐ ܕܡܪܝܢ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ ܒܪܗ ܕܐܠܗܐ ܚܝܐ ܘܩܝܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܐܬܐ ܠܡܫܪܝܐ ܘܠܡܥܪܒܐ ܕܫܡܫܐ ܕܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܪܘܡܝ ܘܕܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܦܪܣܝ ܘܕܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܘܢܐ ܘܕܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܝܘܢܢܝܐ ܘܕܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܫܡܠܐ ܘܕܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕ

ܟܬܒܐ ܕܡܘܬܐ

ܡܫܝܚܐ ܕܟܬܒܐ

ܒܝܢ ܟܬܒܐ ܕܥܬܝܩܐ ܕܡܬܪܓܡܝܢ ܠܫܢܐ ܥܪܒܝܐ ܠܫܢ
ܟܪܝܐ (BERRY) ܘܐܠܒܪܝܓܗܝܬ (ALBREGHIT) ܠܘܓ
(OGG) ܡܫܝܚܐ ܕܟܬܒܐ ܕܡܘܬܐ ܕܐܝܟ ܕܟ
ܡܢ ܫܢܬܐ ܕܒܐܪܥܐ ܕܒܝܬ ܡ. ܩ. ܡܘܟܕܡ ܘܥܕܡܐ
3800 ـ 4000 ܩ. ܡ. ܕܟܝܢ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܪܝܐ
ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܪܝܐ ܕܥܠ ܟܦܐ ܕܒܝܬ ܡܫܝܚܐ . ܐܦ ܥܠ
ܕܟܬܒܐ " O " ܐܝܟ ܡܢ ܕܟܬ ܒܟܬܒܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܪܝܐ
ܕܡܬܪܓܡ ܡܢ ܠܫܢ ܥܪܒܝܐ ܠܫܢ ܟܪܝܐ ܕܒܝܬ ܡܫܝܚܐ
ܕܡܘܬܐ ܕܟܬܒܐ .

ܒܫܢܬܐ ܕ 1800 ܐܬܝܬ ܥܡ ܦܪܣ ܐܝܟ ܡ. ܩ.
2800 ܐܬܝܬ ܡ. ܩ. ܟܬܒܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܝܟ ܕܡܫܝܚ
ܕܟܬܒܐ ܒܟܝ ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܕܟܬܒܐ , ܕܡܬܩܪܝ
ܕܡܬܪܓܡܝܢ ܒܠܫܢ ܩܕܝܡܝܐ ܕܟܬܒ ܒܝܬ ܦܪܣܝ
ܡܫܝܚܐ . ܐܝܟ ܩܕܝܡܝܐ ܕܒܝܬ ܫܢܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ
ܕܡܝܬ ܒܠܫܢ ܩܕܝܡܝܐ . ܡܢ ܩܕܡ ܕܡܫܝܚܐ ܕܟܬܒ
ܕܟܬܒܐ ܕܡܘܬܐ ܕܥܠ ܟܦܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܪܝܐ
ܕܡܬܪܓܡ .

ܒܫܢܬܐ ܕ 2600 ܐܬܝܬ ܥܡ ܦܪܣ ܐܝܟ , ܟܬܒ
ܐܠܒܪܝܓܗܝܬ ܕܡܬܪܓܡ ܠܟܠ ܩܕܝܡܝܐ ܕܟܬܒ ܕܐܝ
ܕܟܬܒ ܕܡܘܬܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܪܝܐ ܕܟܬ ܒܝܬ ܦܪܣ
ܕܡܬܪܓܡ ܒܠܫܢ ܥܪܒܝܐ ܠܫܢ ܟܪܝܐ ܕܒܝܬ ܡܫܝܚܐ
ܕܡܘܬܐ ܕܟܬܒܐ .

ܡܬܪܓܡ ܡܢ ܠܫܢ ܥܪܒܝܐ , ܩ . ܒ . ܡܘܫܐ
ܐܠܒܪܝܓܗܝܬ ܒܪ ܐܠܒܪܝܓܗܝܬ , ܩܪܝ , ܫܘܪ , ܟܠܡ , ܡܕܝܢ ,
ܡܕܝܢܬܐ . ܐܝܟ ܡܘܫܐ ܐܝܟܢܐ ـ ܕܐܝ ܕܒܪܝܬ
ܡܕܝܢܬܐ ܕܥܒܪܝܐ ܐܝܟ ܡܫܝܚ ܟܡܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܪܝܐ
ܕܡܬܪܓܡ ܡܢ ܠܫܢ ܥܪܒܝܐ . ܒܟܬܒܐ ܐܝܟ ܐܝܟ ܕܐܝ
ܕܡܬܪܓܡ ܐܝܟ ܡܫܝܚ ܟܡܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܪܝܐ ـ
ܕܟܬܒ ܕܡܬܪܓܡ ܒܠܫܢ ܥܪܒܝܐ ܠܫܢ ܟܪܝܐ ܕܒܝܬ ܡܫܝܚܐ
ܕܡܘܬܐ ܕܟܬܒܐ .

ܡܫܝܚܐ ܕܟܬܒ ܕܡܘܬܐ ܕܐܝ ܡܫܝܚ ܟܡܐ ܕܐܝ
ܕܟܬܒ ܕܡܘܬܐ ܕܐܝ ܡܫܝܚ ܟܡܐ ܕܐܝ ܕܟܬ ـ ܕܐ
ܕܟܬ ـ ܕܐ ـ ܕܐ ـ ܕܐ ـ ܕܐ ـ ܕܐ ـ ܕܐ ـ ܕܐ ـ ܕ
ـ ܕ ـ ܕ ـ ܕ

ژەنگەی ئاشوور

زانستی مێژووی ئاشوور؟

گەشەپێدانی چەمکی

مێژووناسی ئاشوری

زانستی مێژووناسی، کە دەبێتە بەشێکی گرنگی
زانستە مرۆڤایەتییەکان بۆ ئاشوریان گەشەی سەندووە،
چەمکێکی مێژووییە مەبەستی لێی لێکۆڵینەوە لە
ئاشوریان و ئاشوور وەکو وڵاتێکی سەربەخۆ لە
سەردەمی کۆنی ئاشوریدا (Z. A. RAGOZIN)
دەڵێت: "ئاشوور، وڵاتێکی 2 - 3
هەزار ساڵ لەمەوبەر دامەزراوە لە
ئاشوریان (ATURIA) و ئاشوور (AUSHAR)
ناوی هەبووە، کە لە دەشتی نێوان دەریای
کاسپیان و دەریای ئاژۆ دەژیان.

ئەم "ئاشوور"ە
کۆمەڵێک جەنگاوەر بوون کە لە ئاشوریان
بەرەو باشووری ئەم وڵاتە کۆچیان کرد و
لەوێ دەسەڵاتیان بەدەست هێنا. ئەوان
یەکەم جار لە ساڵی 2350 پ. ز. دا
دەستیان بە دامەزراندنی دەسەڵاتی
(ئاشور) کرد کە پایتەختەکەی لە ئاشوریان
بوو (شەرگاڵی). ئەم دەسەڵاتە لە ساڵی 2000 پ. ز.
دا لە 117 پادشا پێکهاتووە. ئەم دەسەڵاتە
بەرەو کۆتایی هات و ئەم دەسەڵاتە
ئەوەندە گەشەی نەکرد. لە ساڵی 1700 پ. ز. دا
ئەم دەسەڵاتە (ئاشور) وەکو وڵاتێکی سەربەخۆ
لە نێوان ساڵی 1170 پ. ز. دا بەرەو گەشەکردن
چوو. ئەم وڵاتە (ئاشور) مەبەستی ئەو
وڵاتە بوو کە لە نێوان ساڵی 1170 پ. ز. دا
دامەزرا. ئەم وڵاتە لە سەردەمی ئاشوریدا
گەشەی کرد و بووە وڵاتێکی گەورە و
بەهێز. ئەم وڵاتە لە ساڵی 1170 پ. ز. دا
دامەزرا و تا ساڵی 612 پ. ز. بەردەوام بوو.
ئەم وڵاتە لە سەردەمی ئاشوریدا
گەشەی کرد و بووە وڵاتێکی گەورە و
بەهێز. ئەم وڵاتە لە ساڵی 1170 پ. ز. دا
دامەزرا و تا ساڵی 612 پ. ز. بەردەوام بوو.

ܫܠܝܛܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ، ܡܢܗ ، ܐܬܪܝܐ (ܐܘܪܚܝܐ) ܐܢܫܝܢܘܬܗ ،
ܡܘܪܝܬܐ . ܫܘܒܥܐ ، ܫܘܫܢܝܐ ، ܕܡܫܩܝܢܐ ، ܡܝܪܝܢ
ܥܠܝܢܗ ܕܒܪܘܝܢ . ܒܟܠܗܝܢ ܐܬܪܘܬܐ ܕܐܘܪܚ ܒܝ
ܡܢܟܐ ܡܫܟܠܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ . ܐܝܬ ܟܬܒܐ ، ܠܐ ܡܢ
ܡܪܝܢܘܬܐ ، ܟܝܬܠܘܢ ، ܡܘܫܝܬܐ ܕܫܝܡܢܐ ، ܕܡܝܢ
ܡܘܟܝܢܘܬܐ ܕܐܘܪܚ ܐܬܪܘܬܐ . ܟܠܗ ܡܟܝܠ ܩܝܡܬܐ
ܕܡܠܟܘܬܐ ، ܡܘܫܝܬܐ ، ܟܘܫܝܬܐ ، ܡܕܝܢܬܐ ،
ܡܬܟܠܝܢ ܡܫܘܕܝܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܡܬܩܪܝ ܒܫܡܗ
ܕܡܠܟ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܡܬܟܠܝ ܡܢܗ ܡܠܟܘܬܐ
ܫܠܝܛܐ ܒܝ ܫܘܬܦܘܬ ܐܝܬ ܒܗ ܡܕܝܢܬܐ .

ܒܝ ܟܐܢ ܪܘܚܐ ܕܢܒܝܐ ܒܫܢܬ 612 ܩ. ܩ.
ܡܬܒܪܟ ܒܫܦܐ ܒܝ ܫܦܐ ، ܒܫܢܬ 606 ܩ. ܩ .
ܐܝܟܐ ܒܝ ܟܬܒ ܒܐܘܪܚ ܒܝܠܝܢ ܕܠܟ ܡܪܒܝܢ
ܡܫܒܚܝܢ .

ܐܝܟܐ ܐܘܪܚܐ ܕܡܫܝܚܐ

ܒܡܬܝܬܐ ܕܐܒܗܘܬ ܡܠܟܐ ܕܝܘܕܐ ܠܡܒܪ ܡܢܗ
ܐܘܪܚܐ ܫܠܝܛܐ ܒܝܬ ܐܒܐ ܕܐܘܪܚ ܐܬܪܘܬ ܩ. ܩ . ܒܝ
ܒܡܬܝܬܐ ܕܡܒܪܟ ܫܡܥܘܢܝܬ ܡܒܕܝܐ ، ܒܫܢܬ
170 ܩ. ܩ . ܕܡܫܝܚܐ ܐܬܪܘܬ ܕܡܠܟܘܬܐ ܫܠܝܛܐ
(ܡܕܝܢܬܐ) ، ܠܐ ܡܠܝܠܝܢܢ ܕܡܫܝܚܐ ، ܕܡܝܢ ܕܡܫܝܚ

ܕܡܫܝܚܐ ܕܫܠܝܛܐ ، ܠܒܪ ܡܢ ܐܝܬ ܐܘܪܚܐ ܕܝܢ
ܕܡܫܝܚ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܡܫܝܚ (ܫܘܝܐ) ܕܡܕܒܪܢܢ ܕܡܕܝܢܬܐ
ܕܡܫܝܚ ܕܡܫܝܚ ܕܡܫܝܚ ܕܡܫܝܚ ܕܡܫܝܚ ܕܡܫܝܚ ܕܡܫܝܚ
ܕܡܫܝܚ ܕܡܫܝܚ ، ܕܡܫܝܚ ܕܡܫܝܚ ܕܡܫܝܚ ܕܡܫܝܚ ܕܡܫܝܚ
ܕܡܫܝܚ ܕܡܫܝܚ ܕܡܫܝܚ ܕܡܫܝܚ ܕܡܫܝܚ ܕܡܫܝܚ ܕܡܫܝܚ
ܕܡܫܝܚ ܕܡܫܝܚ ،

ᏥᏍᏆᏂᏍᏗᏱ ᏗᏕᏫᏍᏓᏩᏗ (ARTHUR POPE) ᏧᏂ ᏗᏍᏓᏩᏛᏁᏍᏗ ᏥᏍᏆᏂᏍᏗᏱ ᏗᏕᏫᏍᏓᏩᏗ 1960 ᏫᏄᏬ ᏫᏂᏍᏗᏱ ᏗᏕᏫᏍᏓᏩᏗ ᏥᏍᏆᏂᏍᏗᏱ (ᏫᏂᏍᏗᏱ) ᏧᏂ ᏥᏍᏆᏂᏍᏗᏱ ᏗᏕᏫᏍᏓᏩᏗ

بەڵام ئەو کاتەی کە ئەو بەرهەمە گەیشتە دەستی (RAGOZIN) ی ڕووسی، ئەو ڕۆژانەی کە ئەو لە ئەنجامی ئەو کارەساتە سەختەی کە بەسەر خێزانەکەی هاتبوو، لە ئەشکەوتێکی ئەشکەوتەکانی ئەو ناوچەیەی کە تیایدا دەژیا، ئەو بەرهەمە بەرهەمی ئەو کەسە بوو کە ئەو ئەوی بەرهەمهێنا،

ܐܪܡܝܐܝܬ ܐܝܟ ܡܢ ܟܠܗܘܢ ܐܢܫܐ ܕܥܡܐ ܕܐܬܘܪܝܐ ܕܐܬܝܐ ܥܠ ܛܘܪܐ ܕܡܪܕܘܬ

ᏥᏅᏩᏓᏍᏗᏱ ᏗᏂᏓᏍᏕᏲᏅᏒᏃᏱᏕᏲᏅᏒᏃᏱᏕᏲᏅᏒᏃᏱ

ᏕᏣᏓᏅᏘᏳᏍᏗᏍᏕᏍᏗᏍᏕᏍᏗᏍᏕ

ܡܫܬܢܐ ܟܠܗ ܐܝܬܝܘܬܐ . . . . " ܐܦܝܩ ܒܪܟܠܗ ܕܐܡܪ
ܒܬܪܒܝܬܐ ܒܬܪܟܝܢܝܬܐ ܐܝܬܝܘܬܐ ܟܠܗ ܡܕܒܪܟ
ܒܝܠܗܘ , ܠܗܢܐ ܟܝܢܐ ܕܝܠܗ ܡܕܒܪܟܝܢ ܒܬܪܟ ܫܢܬܐ
ܒܟܐ ܫܡܬܐ. ܕܒܬܪܝܗ ܒܪܟܠܗ ܡܘܟܝܢ ܕܥܒܝܕ ܥܕܬܐ
ܡܢ ܐܬܪܟܐ ـ ܫܡܬܐ ܒܟܕܒܝܬ ܐܝܬܝܐ ܡܕܝܢܬܐ .

ܒܝ ܩܪܬܐ ܫܒܒܬܐ ܟܠ ܫܢܬܐ ܡܢ ܐܝܠܐ 34
ܒܟܠܕܝܬܐ ܡܕܝܢܬܐ ܡܕܝܢ ܕ 30 ܐܟܝܠ ܫܡܬܐ ܡܘܐ , ܡܘ
ܐܫܬܒ ܫܒܥ ܕܒܟܬܐ . ܕܒܬܪ ܡܘܐ ܡܘܫܝܚܐ , ܐܘܡ
ܡܢ 250,000 ܐܝܬܝܘܬܐ ܕܒܬܪ ܡܘܐ ܡܕܝܢܬܐ ܐܫܬܒ
ܕܒܪܟܠܗ ܟܠ ܡܬܠ ܒܝܢܬܟܝܠ ܡܕܒܪܝܗܒ
ܫܒܥܐ ܡܢ ܫܒܥ ܡܕܝܢܬܐ ܒܬܪܝܬܐ , ܒܟܠܝܬܐ , ܫܘܬܐ
ܡܬܬܐ ܟܠ ܒܟܬܝܢ ܐܝܬܝܘܬܐ .

(5) ܫܢܝܬܒܝܒ (681 _ 705 ܡ.ܢ.ܡ)

ܕܡܬܝܬ ܕܡܟܝܢ ܒܝܡܐ ܒܟܬܐ , ܫܒܥܬܐ ܡܢ
ܒܟܠܕܝܬܐ ܒܬܪܝܬܐ ܒܟܬܐ ܡܘܐ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܫܢ
ܒܡܕܝܢܬܐ ܡܕܝܢܝ ܬܫܥܝܢ (ܫܢܬ) ܡܕܝܢܬܐ ܕܒ
ܟܝܢܬܐ ـ ܒܬܪܬ ܒܐܝܬ ܒܟܬܐ (ܟܡܝܢܝ) ܒ
ܡܘܐ) ܡܕܝܢܝ ܟܘܫܝܢ ܒܟܬܒ (ܒܝܢܝܢ) ܫ
ܐܝܬ . ܫܒ ܫܒܥ ܫܝܡܝܢ ܒܪܬ ܫܢܝܬܒ ܒܬܪ

ܐܡܪ : " . . . ܐܬܘܢ , ܡܢܘ , ܠܡܢ ܢܫܬܒܚ ܐܝܬܝܐ
(ܕܒܪܒܝܢ) ܒܝܘܟܢ ܐܝܬܝܘܬܐ . . . . . ܡܕܝܢܬܐ ܒ
ܟܠ ܐܝܬܝܘܬ ܡܢܘ ܒܝܢܝܬ ܕܐܡܪ . . . . ܟܝܢ ܕܫܘܡܝ
ܡܟܝ ܒܝܡܟ . . . . . ܘܡܬܝܒ ܠܡܕܝܢܬܐ ܐܝܬܝ
ܡܕܝܢܬ . . . . . ܠܡܕܝܢܬܐ ܐܝܬܝ ܡܕܝܢܬܐ ,
ܕܝ ܠܒ ܫܒܥ ܡܕܝܢܬܐ ܒܪܝܬ ـ ܒܟܟ ܐܝܬܝܬ . . .
ܡܕܝܢ ܠܒ ܟܠ ܐܝܬ ܐܝܬ ܟܝܢܝܬ . . . . . " ܡܟܝ
ܫܢܝܒܝ ܕܒܬܪ ܡܕܝܢ ܐܝܬ ܟܠ ܐܝܬ ܕܡܝܢܬ ܒܡܕܝ
ܡܕܝܢ " . . . . ܟܝܬ ܕܝ ܠܒ ܫܒܥ ܡܕܝܢܬ
ܒܝܢܬ , ܡܕܝܢܬ ܒܟܬܒ ܡܕܝܢ ܠܒ ܒܡ ـ
ܫܢܝܒܝ .... ܕܒܪܟ ܡܕܝܢ ܕܒܪܝܬ (ܒܝܬ)
ܒܝܬ ܡܕܝܢܬ ܡܕܝܢ ܐܝܬ . . . .

ܒܝ ܡܟ ܕܝܢ ܐܝܬ ܫܢܝܒܝ ܕܝ ܟܠ
ܒܝܡ ܡܕܝܢܬ ܐܝܬ ܕܒܪ ܐܝܬ ܒܝ ܡܕܝ
ܡܘ ܡܕܝ ܟܠ ـ ܡܟܝܢ ܒ ܡܕ
ܐܝܬ .

(6) ܐܒܪܗܡ (669 _ 680 ܡ.ܢ.ܡ)

ܒܬܪ ܒܝܡ ܒܟܬ ܫܢܝܬ ܒܡܕ ܡܢ ܡܕ
ܒܝ ܐܝ ܟܠ ܒܝ ܐܝ ܡܕ ܒܬ ܡܕ ܡ

بەڵام ئەو ڕەخنەیە لەسەر ئەو ڕەوشە دەکرا کە ئەو کاتە لە ئەدەبی کوردیدا هەبووە، کە زۆرجار لە ڕەخنەی ئەدەبی کوردیدا ڕەخنەی کەسی و ڕەخنەی ڕەوشی ئەدەبی تێکەڵاو دەبوون. ئەو ڕەخنەیە لەسەر ئەو بنەمایە دامەزرابوو کە ئەو کاتە ئەدەبی کوردی لە ڕووی ڕەوشی ئەدەبی و کۆمەڵایەتییەوە لە ڕەوشێکی خراپدا بووە. ئەو ڕەخنەیە لەسەر ئەو بنەمایە دامەزرابوو کە ئەو کاتە ئەدەبی کوردی لە ڕووی ڕەوشی ئەدەبی و کۆمەڵایەتییەوە لە ڕەوشێکی خراپدا بووە.

(7) ئەحمەد - ئەیو - قازی (626_669 م.ز)

ئەحمەد کوڕی مەحمود کوڕی مەحمود، کە بە مەلا ئەحمەدی بۆکان ناسراوە، ساڵی ١٠٤٥ی کۆچی لە گوندی بۆکان لە دایک بووە. ئەو ساڵی ١٠٧٥ی کۆچی لە ئەستەمبوڵ کۆچی دوایی کردووە. ئەو ماوەیەکی زۆر لە ئەستەمبوڵ ژیاوە و لەوێ خوێندنی تەواو

אמרתם עד כאן. לאחרים אמרתי אם נתבקש,
מלכתחילה אמרתי כלום בכלל. ישראל בשם
שבט לוי אמרתי אמרתי מלאכת מלאכת אמרתי
שבט מלכות אמרתי אמרתי ישראל בשם שבט יהודה
מדברים מדברים מדברים. נתנו ישראל נתנו
שבט מלכות אמרתי אמרתי ישראל בשם שבט יהודה
כבר . . . אמרתי כי נכבדים מלכות מלכות
בבמות . . .

בשם אמרתי שמואל, אמרו אם כולו כבר
אם אבד רגלות בישראל, נא מסע מלכות
ישראל לא אמרתי שלמה, לא מלכות
בבמה אמרתי, לא לאחרים, לא מקום בשבילו
מלך. לא מלחמה בכולו כבר אמרתי לא נתנו
בשבט בתנאים אם מסע מלכות בבמות בבמות
בשבט מלכות ישראל בחברון. שאמרתי
בשם מסע אמרתי בשמואל, אמרתי
שלמה מלכות אמרתי אמרתי. מצד שלמה
אמרתי מלכות מלכות. שבו שלמה מלכות מלכות
אמרתי מסע כלום מלכות מלכות אמרתי אם כלום
אמרתי בשבט שמואל: אמרו אמרתי כלום בשם ישראל
אמרתי אמרתי אמרתי אמרתי אמרתי אמרתי אמרתי אמרתי

ܡܬܝܠܝܬܐ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܗܘܬ ܒܫܢܬܐ ܬܪܬܥܣܪ ܡܢ ܦܪܘܩܗ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܐܦܣܘܣ ܒܫܢܬܐ ܬܫܥܣܪ ܠܡܝܠܕܘܬܗ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܒܫܢܬܐ ܫܬܝܢ ܘܥܣܪܝܢ ܘܬܠܬ ܡܐܐ ܘܫܬܝܢ ܫܢܝܢ ܒܬܪ ܡܘܬܗ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܒܫܢܬܐ ܫܒܥܡܐܐ ܘܫܬܝܢ ܫܢܝܢ ܒܬܪ ܡܘܬܗ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܐܝܟ ܕܟܬܝܒ ܒܬܫܥܝܬܐ ܕܝܘܚܢܢ ܫܠܝܚܐ ܕܐܬܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܘܡܫܬܡܥ ܠܗ ܟܠ ܐܢܫܐ ܕܡܬܚܝܐ ܘܡܬܝܐ ܘܠܐ ܡܫܬܘܕܥ ܠܗ ܡܕܡ ܐܝܟ ܕܐܬܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܘܡܫܬܡܥ ܠܗ ܟܠ ܐܢܫܐ ܕܡܬܚܝܐ ܘܡܬܝܐ ܘܠܐ ܡܫܬܘܕܥ ܠܗ ܡܕܡ ܐܝܟ ܕܐܬܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܘܡܫܬܡܥ ܠܗ ܟܠ ܐܢܫܐ ܕܡܬܚܝܐ ܘܡܬܝܐ ܘܠܐ ܡܫܬܘܕܥ ܠܗ ܡܕܡ

(3) ܕܟܪܝܟ ܕܟܪܝܟ

ܫܢܬܐ ܬܪܬܥܣܪ ܐܝ ܕܪܘܟܐ ܡܢ ܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܫܝܚܐ (ܡܬܬܝܐ ٣ ٢ ٤ ٥ ٦ ٧ ٨ ٩ ١٠ ١١ ١٢ ١٣ ١٤ ١٥ ١٦ ١٧ ١٨ ١٩ ٢٠ ٢١ ٢٢ ٢٣ ٢٤ ٢٥ ٢٦ ٢٧ ٢٨ ٢٩ ٣٠ ٣١ ٣٢ ٣٣ ٣٤ ٣٥ ٣٦ ٣٧ ٣٨ ٣٩ ٤٠ ٤١ ٤٢ ٤٣ ٤٤ ٤٥ ٤٦ ٤٧ ٤٨ ٤٩ ٥٠ ٥١ ٥٢ ٥٣ ٥٤ ٥٥ ٥٦ ٥٧ ٥٨ ٥٩ ٦٠ ٦١ ٦٢ ٦٣ ٦٤ ٦٥ ٦٦ ٦٧ ٦٨ ٦٩ ٧٠ ٧١ ٧٢ ٧٣ ٧٤ ٧٥ ٧٦ ٧٧ ٧٨ ٧٩ ٨٠ ٨١ ٨٢ ٨٣ ٨٤ ٨٥ ٨٦ ٨٧ ٨٨ ٨٩ ٩٠ ٩١ ٩٢ ٩٣ ٩٤ ٩٥ ٩٦ ٩٧ ٩٨ ٩٩ ١٠٠ ١٠١ ١٠٢ ١٠٣ ١٠٤ ١٠٥ ١٠٦ ١٠٧ ١٠٨ ١٠٩ ١١٠ ١١١ ١١٢ ١١٣ ١١٤ ١١٥ ١١٦ ١١٧ ١١٨ ١١٩ ١٢٠ ١٢١ ١٢٢ ١٢٣ ١٢٤ ١٢٥ ١٢٦ ١٢٧ ١٢٨ ١٢٩ ١٣٠ ١٣١ ١٣٢ ١٣٣ ١٣٤ ١٣٥ ١٣٦ ١٣٧ ١٣٨ ١٣٩ ١٤٠ ١٤١ ١٤٢ ١٤٣ ١٤٤ ١٤٥ ١٤٦ ١٤٧ ١٤٨ ١٤٩ ١٥٠ ١٥١ ١٥٢ ١٥٣ ١٥٤ ١٥٥ ١٥٦ ١٥٧ ١٥٨ ١٥٩ ١٦٠ ١٦١ ١٦٢ ١٦٣ ١٦٤ ١٦٥ ١٦٦ ١٦٧ ١٦٨ ١٦٩ ١٧٠ ١٧١ ١٧٢ ١٧٣ ١٧٤ ١٧٥ ١٧٦ ١٧٧ ١٧٨ ١٧٩ ١٨٠ ١٨١ ١٨٢ ١٨٣ ١٨٤ ١٨٥ ١٨٦ ١٨٧ ١٨٨ ١٨٩ ١٩٠ ١٩١ ١٩٢ ١٩٣ ١٩٤ ١٩٥ ١٩٦ ١٩٧ ١٩٨ ١٩٩ ٢٠٠ ٢٠١ ٢٠٢ ٢٠٣ ٢٠٤ ٢٠٥ ٢٠٦ ٢٠٧ ٢٠٨ ٢٠٩ ٢١٠ ٢١١ ٢١٢ ٢١٣ ٢١٤ ٢١٥ ٢١٦ ٢١٧ ٢١٨ ٢١٩ ٢٢٠ ٢٢١ ٢٢٢ ٢٢٣ ٢٢٤ ٢٢٥ ٢٢٦ ٢٢٧ ٢٢٨ ٢٢٩ ٢٣٠ ٢٣١ ٢٣٢ ٢٣٣ ٢٣٤ ٢٣٥ ٢٣٦ ٢٣٧ ٢٣٨ ٢٣٩ ٢٤٠ ٢٤١ ٢٤٢ ٢٤٣ ٢٤٤ ٢٤٥ ٢٤٦ ٢٤٧ ٢٤٨ ٢٤٩ ٢٥٠ ٢٥١ ٢٥٢ ٢٥٣ ٢٥٤ ٢٥٥ ٢٥٦ ٢٥٧ ٢٥٨ ٢٥٩ ٢٦٠ ٢٦١ ٢٦٢ ٢٦٣ ٢٦٤ ٢٦٥ ٢٦٦ ٢٦٧ ٢٦٨ ٢٦٩ ٢٧٠ ٢٧١ ٢٧٢ ٢٧٣ ٢٧٤ ٢٧٥ ٢٧٦ ٢٧٧ ٢٧٨ ٢٧٩ ٢٨٠ ٢٨١ ٢٨٢ ٢٨٣ ٢٨٤ ٢٨٥ ٢٨٦ ٢٨٧ ٢٨٨ ٢٨٩ ٢٩٠ ٢٩١ ٢٩٢ ٢٩٣ ٢٩٤ ٢٩٥ ٢٩٦ ٢٩٧ ٢٩٨ ٢٩٩ ٣٠٠ ٣٠١ ٣٠٢ ٣٠٣ ٣٠٤ ٣٠٥ ٣٠٦ ٣٠٧ ٣٠٨ ٣٠٩ ٣١٠ ٣١١ ٣١٢ ٣١٣ ٣١٤ ٣١٥ ٣١٦ ٣١٧ ٣١٨ ٣١٩ ٣٢٠ ٣٢١ ٣٢٢ ٣٢٣ ٣٢٤ ٣٢٥ ٣٢٦ ٣٢٧ ٣٢٨ ٣٢٩ ٣٣٠ ٣٣١ ٣٣٢ ٣٣٣ ٣٣٤ ٣٣٥ ٣٣٦ ٣٣٧ ٣٣٨ ٣٣٩ ٣٤٠ ٣٤١ ٣٤٢ ٣٤٣ ٣٤٤ ٣٤٥ ٣٤٦ ٣٤٧ ٣٤٨ ٣٤٩ ٣٥٠ ٣٥١ ٣٥٢ ٣٥٣ ٣٥٤ ٣٥٥ ٣٥٦ ٣٥٧ ٣٥٨ ٣٥٩ ٣٦٠ ٣٦١ ٣٦٢ ٣٦٣ ٣٦٤ ٣٦٥ ٣٦٦ ٣٦٧ ٣٦٨ ٣٦٩ ٣٧٠ ٣٧١ ٣٧٢ ٣٧٣ ٣٧٤ ٣٧٥ ٣٧٦ ٣٧٧ ٣٧٨ ٣٧٩ ٣٨٠ ٣٨١ ٣٨٢ ٣٨٣ ٣٨٤ ٣٨٥ ٣٨٦ ٣٨٧ ٣٨٨ ٣٨٩ ٣٩٠ ٣٩١ ٣٩٢ ٣٩٣ ٣٩٤ ٣٩٥ ٣٩٦ ٣٩٧ ٣٩٨ ٣٩٩ ٤٠٠ ٤٠١ ٤٠٢ ٤٠٣ ٤٠٤ ٤٠٥ ٤٠٦ ٤٠٧ ٤٠٨ ٤٠٩ ٤١٠ ٤١١ ٤١٢ ٤١٣ ٤١٤ ٤١٥ ٤١٦ ٤١٧ ٤١٨ ٤١٩ ٤٢٠ ٤٢١ ٤٢٢ ٤٢٣ ٤٢٤ ٤٢٥ ٤٢٦ ٤٢٧ ٤٢٨ ٤٢٩ ٤٣٠ ٤٣١ ٤٣٢ ٤٣٣ ٤٣٤ ٤٣٥ ٤٣٦ ٤٣٧ ٤٣٨ ٤٣٩ ٤٤٠ ٤٤١ ٤٤٢ ٤٤٣ ٤٤٤ ٤٤٥ ٤٤٦ ٤٤٧ ٤٤٨ ٤٤٩ ٤٥٠ ٤٥١ ٤٥٢ ٤٥٣ ٤٥٤ ٤٥٥ ٤٥٦ ٤٥٧ ٤٥٨ ٤٥٩ ٤٦٠ ٤٦١ ٤٦٢ ٤٦٣ ٤٦٤ ٤٦٥ ٤٦٦ ٤٦٧ ٤٦٨ ٤٦٩ ٤٧٠ ٤٧١ ٤٧٢ ٤٧٣ ٤٧٤ ٤٧٥ ٤٧٦ ٤٧٧ ٤٧٨ ٤٧٩ ٤٨٠ ٤٨١ ٤٨٢ ٤٨٣ ٤٨٤ ٤٨٥ ٤٨٦ ٤٨٧ ٤٨٨ ٤٨٩ ٤٩٠ ٤٩١ ٤٩٢ ٤٩٣ ٤٩٤ ٤٩٥ ٤٩٦ ٤٩٧ ٤٩٨ ٤٩٩ ٥٠٠ ٥٠١ ٥٠٢ ٥٠٣ ٥٠٤ ٥٠٥ ٥٠٦ ٥٠٧ ٥٠٨ ٥٠٩ ٥١٠ ٥١١ ٥١٢ ٥١٣ ٥١٤ ٥١٥ ٥١٦ ٥١٧ ٥١٨ ٥١٩ ٥٢٠ ٥٢١ ٥٢٢ ٥٢٣ ٥٢٤ ٥٢٥ ٥٢٦ ٥٢٧ ٥٢٨ ٥٢٩ ٥٣٠ ٥٣١ ٥٣٢ ٥٣٣ ٥٣٤ ٥٣٥ ٥٣٦ ٥٣٧ ٥٣٨ ٥٣٩ ٥٤٠ ٥٤١ ٥٤٢ ٥٤٣ ٥٤٤ ٥٤٥ ٥٤٦ ٥٤٧ ٥٤٨ ٥٤٩ ٥٥٠ ٥٥١ ٥٥٢ ٥٥٣ ٥٥٤ ٥٥٥ ٥٥٦ ٥٥٧ ٥٥٨ ٥٥٩ ٥٦٠ ٥٦١ ٥٦٢ ٥٦٣ ٥٦٤ ٥٦٥ ٥٦٦ ٥٦٧ ٥٦٨ ٥٦٩ ٥٧٠ ٥٧١ ٥٧٢ ٥٧٣ ٥٧٤ ٥٧٥ ٥٧٦ ٥٧٧ ٥٧٨ ٥٧٩ ٥٨٠ ٥٨١ ٥٨٢ ٥٨٣ ٥٨٤ ٥٨٥ ٥٨٦ ٥٨٧ ٥٨٨ ٥٨٩ ٥٩٠ ٥٩١ ٥٩٢ ٥٩٣ ٥٩٤ ٥٩٥ ٥٩٦ ٥٩٧ ٥٩٨ ٥٩٩ ٦٠٠ ٦٠١ ٦٠٢ ٦٠٣ ٦٠٤ ٦٠٥ ٦٠٦ ٦٠٧ ٦٠٨ ٦٠٩ ٦١٠ ٦١١ ٦١٢ ٦١٣ ٦١٤ ٦١٥ ٦١٦ ٦١٧ ٦١٨ ٦١٩ ٦٢٠ ٦٢١ ٦٢٢ ٦٢٣ ٦٢٤ ٦٢٥ ٦٢٦ ٦٢٧ ٦٢٨ ٦٢٩ ٦٣٠ ٦٣١ ٦٣٢ ٦٣٣ ٦٣٤ ٦٣٥ ٦٣٦ ٦٣٧ ٦٣٨ ٦٣٩ ٦٤٠ ٦٤١ ٦٤٢ ٦٤٣ ٦٤٤ ٦٤٥ ٦٤٦ ٦٤٧ ٦٤٨ ٦٤٩ ٦٥٠ ٦٥١ ٦٥٢ ٦٥٣ ٦٥٤ ٦٥٥ ٦٥٦ ٦٥٧ ٦٥٨ ٦٥٩ ٦٦٠ ٦٦١ ٦٦٢ ٦٦٣ ٦٦٤ ٦٦٥ ٦٦٦ ٦٦٧ ٦٦٨ ٦٦٩ ٦٧٠ ٦٧١ ٦٧٢ ٦٧٣ ٦٧٤ ٦٧٥ ٦٧٦ ٦٧٧ ٦٧٨ ٦٧٩ ٦٨٠ ٦٨١ ٦٨٢ ٦٨٣ ٦٨٤ ٦٨٥ ٦٨٦ ٦٨٧ ٦٨٨ ٦٨٩ ٦٩٠ ٦٩١ ٦٩٢ ٦٩٣ ٦٩٤ ٦٩٥ ٦٩٦ ٦٩٧ ٦٩٨ ٦٩٩ ٧٠٠ ٧٠١ ٧٠٢ ٧٠٣ ٧٠٤ ٧٠٥ ٧٠٦ ٧٠٧ ٧٠٨ ٧٠٩ ٧١٠ ٧١١ ٧١٢ ٧١٣ ٧١٤ ٧١٥ ٧١٦ ٧١٧ ٧١٨ ٧١٩ ٧٢٠ ٧٢١ ٧٢٢ ٧٢٣ ٧٢٤ ٧٢٥ ٧٢٦ ٧٢٧ ٧٢٨ ٧٢٩ ٧٣٠ ٧٣١ ٧٣٢ ٧٣٣ ٧٣٤ ٧٣٥ ٧٣٦ ٧٣٧ ٧٣٨ ٧٣٩ ٧٤٠ ٧٤١ ٧٤٢ ٧٤٣ ٧٤٤ ٧٤٥ ٧٤٦ ٧٤٧ ٧٤٨ ٧٤٩ ٧٥٠ ٧٥١ ٧٥٢ ٧٥٣ ٧٥٤ ٧٥٥ ٧٥٦ ٧٥٧ ٧٥٨ ٧٥٩ ٧٦٠ ٧٦١ ٧٦٢ ٧٦٣ ٧٦٤ ٧٦٥ ٧٦٦ ٧٦٧ ٧٦٨ ٧٦٩ ٧٧٠ ٧٧١ ٧٧٢ ٧٧٣ ٧٧٤ ٧٧٥ ٧٧٦ ٧٧٧ ٧٧٨ ٧٧٩ ٧٨٠ ٧٨١ ٧٨٢ ٧٨٣ ٧٨٤ ٧٨٥ ٧٨٦ ٧٨٧ ٧٨٨ ٧٨٩ ٧٩٠ ٧٩١ ٧٩٢ ٧٩٣ ٧٩٤ ٧٩٥ ٧٩٦ ٧٩٧ ٧٩٨ ٧٩٩ ٨٠٠ ٨٠١ ٨٠٢ ٨٠٣ ٨٠٤ ٨٠٥ ٨٠٦ ٨٠٧ ٨٠٨ ٨٠٩ ٨١٠ ٨١١ ٨١٢ ٨١٣ ٨١٤ ٨١٥ ٨١٦ ٨١٧ ٨١٨ ٨١٩ ٨٢٠ ٨٢١ ٨٢٢ ٨٢٣ ٨٢٤ ٨٢٥ ٨٢٦ ٨٢٧ ٨٢٨ ٨٢٩ ٨٣٠ ٨٣١ ٨٣٢ ٨٣٣ ٨٣٤ ٨٣٥ ٨٣٦ ٨٣٧ ٨٣٨ ٨٣٩ ٨٤٠ ٨٤١ ٨٤٢ ٨٤٣ ٨٤٤ ٨٤٥ ٨٤٦ ٨٤٧ ٨٤٨ ٨٤٩ ٨٥٠ ٨٥١ ٨٥٢ ٨٥٣ ٨٥٤ ٨٥٥ ٨٥٦ ٨٥٧ ٨٥٨ ٨٥٩ ٨٦٠ ٨٦١ ٨٦٢ ٨٦٣ ٨٦٤ ٨٦٥ ٨٦٦ ٨٦٧ ٨٦٨ ٨٦٩ ٨٧٠ ٨٧١ ٨٧٢ ٨٧٣ ٨٧٤ ٨٧٥ ٨٧٦ ٨٧٧ ٨٧٨ ٨٧٩ ٨٨٠ ٨٨١ ٨٨٢ ٨٨٣ ٨٨٤ ٨٨٥ ٨٨٦ ٨٨٧ ٨٨٨ ٨٨٩ ٨٩٠ ٨٩١ ٨٩٢ ٨٩٣ ٨٩٤ ٨٩٥ ٨٩٦ ٨٩٧ ٨٩٨ ٨٩٩ ٩٠٠ ٩٠١ ٩٠٢ ٩٠٣ ٩٠٤ ٩٠٥ ٩٠٦ ٩٠٧ ٩٠٨ ٩٠٩ ٩١٠ ٩١١ ٩١٢ ٩١٣ ٩١٤ ٩١٥ ٩١٦ ٩١٧ ٩١٨ ٩١٩ ٩٢٠ ٩٢١ ٩٢٢ ٩٢٣ ٩٢٤ ٩٢٥ ٩٢٦ ٩٢٧ ٩٢٨ ٩٢٩ ٩٣٠ ٩٣١ ٩٣٢ ٩٣٣ ٩٣٤ ٩٣٥ ٩٣٦ ٩٣٧ ٩٣٨ ٩٣٩ ٩٤٠ ٩٤١ ٩٤٢ ٩٤٣ ٩٤٤ ٩٤٥ ٩٤٦ ٩٤٧ ٩٤٨ ٩٤٩ ٩٥٠ ٩٥١ ٩٥٢ ٩٥٣ ٩٥٤ ٩٥٥ ٩٥٦ ٩٥٧ ٩٥٨ ٩٥٩ ٩٦٠ ٩٦١ ٩٦٢ ٩٦٣ ٩٦٤ ٩٦٥ ٩٦٦ ٩٦٧ ٩٦٨ ٩٦٩ ٩٧٠ ٩٧١ ٩٧٢ ٩٧٣ ٩٧٤ ٩٧٥ ٩٧٦ ٩٧٧ ٩٧٨ ٩٧٩ ٩٨٠ ٩٨١ ٩٨٢ ٩٨٣ ٩٨٤ ٩٨٥ ٩٨٦ ٩٨٧ ٩٨٨ ٩٨٩ ٩٩٠ ٩٩١ ٩٩٢ ٩٩٣ ٩٩٤ ٩٩٥ ٩٩٦ ٩٩٧ ٩٩٨ ٩٩٩ ١٠٠٠ ١٠٠١ ١٠٠٢ ١٠٠٣ ١٠٠٤ ١٠٠٥ ١٠٠٦ ١٠٠٧ ١٠٠٨ ١٠٠٩ ١٠١٠ ١٠١١ ١٠١٢ ١٠١٣ ١٠١٤ ١٠١٥ ١٠١٦ ١٠١٧ ١٠١٨ ١٠١٩ ١٠٢٠ ١٠٢١ ١٠٢٢ ١٠٢٣ ١٠٢٤ ١٠٢٥ ١٠٢٦ ١٠٢٧ ١٠٢٨ ١٠٢٩ ١٠٣٠ ١٠٣١ ١٠٣٢ ١٠٣٣ ١٠٣٤ ١٠٣٥ ١٠٣٦ ١٠٣٧ ١٠٣٨ ١٠٣٩ ١٠٤٠ ١٠٤١ ١٠٤٢ ١٠٤٣ ١٠٤٤ ١٠٤٥ ١٠٤٦ ١٠٤٧ ١٠٤٨ ١٠٤٩ ١٠٥٠ ١٠٥١ ١٠٥٢ ١٠٥٣ ١٠٥٤ ١٠٥٥ ١٠٥٦ ١٠٥٧ ١٠٥٨ ١٠٥٩ ١٠٦٠ ١٠٦١ ١٠٦٢ ١٠٦٣ ١٠٦٤ ١٠٦٥ ١٠٦٦ ١٠٦٧ ١٠٦٨ ١٠٦٩ ١٠٧٠ ١٠٧١ ١٠٧٢ ١٠٧٣ ١٠٧٤ ١٠٧٥ ١٠٧٦ ١٠٧٧ ١٠٧٨ ١٠٧٩ ١٠٨٠ ١٠٨١ ١٠٨٢ ١٠٨٣ ١٠٨٤ ١٠٨٥ ١٠٨٦ ١٠٨٧ ١٠٨٨ ١٠٨٩ ١٠٩٠ ١٠٩١ ١٠٩٢ ١٠٩٣ ١٠٩٤ ١٠٩٥ ١٠٩٦ ١٠٩٧ ١٠٩٨ ١٠٩٩ ١١٠٠ ١١٠١ ١١٠٢ ١١٠٣ ١١٠٤ ١١٠٥ ١١٠٦ ١١٠٧ ١١٠٨ ١١٠٩ ١١١٠ ١١١١ ١١١٢ ١١١٣ ١١١٤ ١١١٥ ١١١٦ ١١١٧ ١١١٨ ١١١٩ ١١٢٠ ١١٢١ ١١٢٢ ١١٢٣ ١١٢٤ ١١٢٥ ١١٢٦ ١١٢٧ ١١٢٨ ١١٢٩ ١١٣٠ ١١٣١ ١١٣٢ ١١٣٣ ١١٣٤ ١١٣٥ ١١٣٦ ١١٣٧ ١١٣٨ ١١٣٩ ١١٤٠ ١١٤١ ١١٤٢ ١١٤٣ ١١٤٤ ١١٤٥ ١١٤٦ ١١٤٧ ١١٤٨ ١١٤٩ ١١٥٠ ١١٥١ ١١٥٢ ١١٥٣ ١١٥٤ ١١٥٥ ١١٥٦ ١١٥٧ ١١٥٨ ١١٥٩ ١١٦٠ ١١٦١ ١١٦٢ ١١٦٣ ١١٦٤ ١١٦٥ ١١٦٦ ١١٦٧ ١١٦٨ ١١٦٩ ١١٧٠ ١١٧١ ١١٧٢ ١١٧٣ ١١٧٤ ١١٧٥ ١١٧٦ ١١٧٧ ١١٧٨ ١١٧٩ ١١٨٠ ١١٨١ ١١٨٢ ١١٨٣ ١١٨٤ ١١٨٥ ١١٨٦ ١١٨٧ ١١٨٨ ١١٨٩ ١١٩٠ ١١٩١ ١١٩٢ ١١٩٣ ١١٩٤ ١١٩٥ ١١٩٦ ١١٩٧ ١١٩٨ ١١٩٩ ١٢٠٠ ١٢٠١ ١٢٠٢ ١٢٠٣ ١٢٠٤ ١٢٠٥ ١٢٠٦ ١٢٠٧ ١٢٠٨ ١٢٠٩ ١٢١٠ ١٢١١ ١٢١٢ ١٢١٣ ١٢١٤ ١٢١٥ ١٢١٦ ١٢١٧ ١٢١٨ ١٢١٩ ١٢٢٠ ١٢٢١ ١٢٢٢ ١٢٢٣ ١٢٢٤ ١٢٢٥ ١٢٢٦ ١٢٢٧ ١٢٢٨ ١٢٢٩ ١٢٣٠ ١٢٣١ ١٢٣٢ ١٢٣٣ ١٢٣٤ ١٢٣٥ ١٢٣٦ ١٢٣٧ ١٢٣٨ ١٢٣٩ ١٢٤٠ ١٢٤١ ١٢٤٢ ١٢٤٣ ١٢٤٤ ١٢٤٥ ١٢٤٦ ١٢٤٧ ١٢٤٨ ١٢٤٩ ١٢٥٠ ١٢٥١ ١٢٥٢ ١٢٥٣ ١٢٥٤ ١٢٥٥ ١٢٥٦ ١٢٥٧ ١٢٥٨ ١٢٥٩ ١٢٦٠ ١٢٦١ ١٢٦٢ ١٢٦٣ ١٢٦٤ ١٢٦٥ ١٢٦٦ ١٢٦٧ ١٢٦٨ ١٢٦٩ ١٢٧٠ ١٢٧١ ١٢٧٢ ١٢٧٣ ١٢٧٤ ١٢٧٥ ١٢٧٦ ١٢٧٧ ١٢٧٨ ١٢٧٩ ١٢٨٠ ١٢٨١ ١٢٨٢ ١٢٨٣ ١٢٨٤ ١٢٨٥ ١٢٨٦ ١٢٨٧ ١٢٨٨ ١٢٨٩ ١٢٩٠ ١٢٩١ ١٢٩٢ ١٢٩٣ ١٢٩٤ ١٢٩٥ ١٢٩٦ ١٢٩٧ ١٢٩٨ ١٢٩٩ ١٣٠٠ ١٣٠١ ١٣٠٢ ١٣٠٣ ١٣٠٤ ١٣٠٥ ١٣٠٦ ١٣٠٧ ١٣٠٨ ١٣٠٩ ١٣١٠ ١٣١١ ١٣١٢ ١٣١٣ ١٣١٤ ١٣١٥ ١٣١٦ ١٣١٧ ١٣١٨ ١٣١٩ ١٣٢٠ ١٣٢١ ١٣٢٢ ١٣٢٣ ١٣٢٤ ١٣٢٥ ١٣٢٦ ١٣٢٧ ١٣٢٨ ١٣٢٩ ١٣٣٠ ١٣٣١ ١٣٣٢ ١٣٣٣ ١٣٣٤ ١٣٣٥ ١٣٣٦ ١٣٣٧ ١٣٣٨ ١٣٣٩ ١٣٤٠ ١٣٤١ ١٣٤٢ ١٣٤٣ ١٣٤٤ ١٣٤٥ ١٣٤٦ ١٣٤٧ ١٣٤٨ ١٣٤٩ ١٣٥٠ ١٣٥١ ١٣٥٢ ١٣٥٣ ١٣٥٤ ١٣٥٥ ١٣٥٦ ١٣٥٧ ١٣٥٨ ١٣٥٩ ١٣٦٠ ١٣٦١ ١٣٦٢ ١٣٦٣ ١٣٦٤ ١٣٦٥ ١٣٦٦ ١٣٦٧ ١٣٦٨ ١٣٦٩ ١٣٧٠ ١٣٧١ ١٣٧٢ ١٣٧٣ ١٣٧٤ ١٣٧٥ ١٣٧٦ ١٣٧٧ ١٣٧٨ ١٣٧٩ ١٣٨٠ ١٣٨١ ١٣٨٢ ١٣٨٣ ١٣٨٤ ١٣٨٥ ١٣٨٦ ١٣٨٧ ١٣٨٨ ١٣٨٩ ١٣٩٠ ١٣٩١ ١٣٩٢ ١٣٩٣ ١٣٩٤ ١٣٩٥ ١٣٩٦ ١٣٩٧ ١٣٩٨ ١٣٩٩ ١٤٠٠ ١٤٠١ ١٤٠٢ ١٤٠٣ ١٤٠٤ ١٤٠٥ ١٤٠٦ ١٤٠٧ ١٤٠٨ ١٤٠٩ ١٤١٠ ١٤١١ ١٤١٢ ١٤١٣ ١٤١٤ ١٤١٥ ١٤١٦ ١٤١٧ ١٤١٨ ١٤١٩ ١٤٢٠ ١٤٢١ ١٤٢٢ ١٤٢٣ ١٤٢٤ ١٤٢٥ ١٤٢٦ ١٤٢٧ ١٤٢٨ ١٤٢٩ ١٤٣٠ ١٤٣١ ١٤٣٢ ١٤٣٣ ١٤٣٤ ١٤٣٥ ١٤٣٦ ١٤٣٧ ١٤٣٨ ١٤٣٩ ١٤٤٠ ١٤٤١ ١٤٤٢ ١٤٤٣ ١٤٤٤ ١٤٤٥ ١٤٤٦ ١٤٤٧ ١٤٤٨ ١٤٤٩ ١٤٥٠ ١٤٥١ ١٤٥٢ ١٤٥٣ ١٤٥٤ ١٤٥٥ ١٤٥٦ ١٤٥٧ ١٤٥٨ ١٤٥٩ ١٤٦٠ ١٤٦١ ١٤٦٢ ١٤٦٣ ١٤٦٤ ١٤٦٥ ١٤٦٦ ١٤٦٧ ١٤٦٨ ١٤٦٩ ١٤٧٠ ١٤٧١ ١٤٧٢ ١٤٧٣ ١٤٧٤ ١٤٧٥ ١٤٧٦ ١٤٧٧ ١٤٧٨ ١٤٧٩ ١٤٨٠ ١٤٨١ ١٤٨٢ ١٤٨٣ ١٤٨٤ ١٤٨٥ ١٤٨٦ ١٤٨٧ ١٤٨٨ ١٤٨٩ ١٤٩٠ ١٤٩١ ١٤٩٢ ١٤٩٣ ١٤٩٤ ١٤٩٥ ١٤٩٦ ١٤٩٧ ١٤٩٨ ١٤٩٩ ١٥٠٠ ١٥٠١ ١٥٠٢ ١٥٠٣ ١٥٠٤ ١٥٠٥ ١٥٠٦ ١٥٠٧ ١٥٠٨ ١٥٠٩ ١٥١٠ ١٥١١ ١٥١٢ ١٥١٣ ١٥١٤ ١٥١٥ ١٥١٦ ١٥١٧ ١٥١٨ ١٥١٩ ١٥٢٠ ١٥٢١ ١٥٢٢ ١٥٢٣ ١٥٢٤ ١٥٢٥ ١٥٢٦ ١٥٢٧ ١٥٢٨ ١٥٢٩ ١٥٣٠ ١٥٣١ ١٥٣٢ ١٥٣٣ ١٥٣٤ ١٥٣٥ ١٥٣٦ ١٥٣٧ ١٥٣٨ ١٥٣٩ ١٥٤٠ ١٥٤١ ١٥٤٢ ١٥٤٣ ١٥٤٤ ١٥٤٥ ١٥٤٦ ١٥٤٧ ١٥٤٨ ١٥٤٩ ١٥٥٠ ١٥٥١ ١٥٥٢ ١٥٥٣ ١٥٥٤ ١٥٥٥ ١٥٥٦ ١٥٥٧ ١٥٥٨ ١٥٥٩ ١٥٦٠ ١٥٦١ ١٥٦٢ ١٥٦٣ ١٥٦٤ ١٥٦٥ ١٥٦٦ ١٥٦٧ ١٥٦٨ ١٥٦٩ ١٥٧٠ ١٥٧١ ١٥٧٢ ١٥٧٣ ١٥٧٤ ١٥٧٥ ١٥٧٦ ١٥٧٧ ١٥٧٨ ١٥٧٩ ١٥٨٠ ١٥٨١ ١٥٨٢ ١٥٨٣ ١٥٨٤ ١٥٨٥ ١٥٨٦ ١٥٨٧ ١٥٨٨ ١٥٨٩ ١٥٩٠ ١٥٩١ ١٥٩٢ ١٥٩٣ ١٥٩٤ ١٥٩٥ ١٥٩٦ ١٥٩٧ ١٥٩٨ ١٥٩٩ ١٦٠٠ ١٦٠١ ١٦٠٢ ١٦٠٣ ١٦٠٤ ١٦٠٥ ١٦٠٦ ١٦٠٧ ١٦٠٨ ١٦٠٩ ١٦١٠ ١٦١١ ١٦١٢ ١٦١٣ ١٦١٤ ١٦١٥ ١٦١٦ ١٦١٧ ١٦١٨ ١٦١٩ ١٦٢٠ ١٦٢١ ١٦٢٢ ١٦٢٣ ١٦٢٤ ١٦٢٥ ١٦٢٦ ١٦٢٧ ١٦٢٨ ١٦٢٩ ١٦٣٠ ١٦٣١ ١٦٣٢ ١٦٣٣ ١٦٣٤ ١٦٣٥ ١٦٣٦ ١٦٣٧ ١٦٣٨ ١٦٣٩ ١٦٤٠ ١٦٤١ ١٦٤٢ ١٦٤٣ ١٦٤٤ ١٦٤٥ ١٦٤٦ ١٦٤٧ ١٦٤٨ ١٦٤٩ ١٦٥٠ ١٦٥١ ١٦٥٢ ١٦٥٣ ١٦٥٤ ١٦٥٥ ١٦٥٦ ١٦٥٧ ١٦٥٨ ١٦٥٩ ١٦٦٠ ١٦٦١ ١٦٦٢ ١٦٦٣ ١٦٦٤ ١٦٦٥ ١٦٦٦ ١٦٦٧ ١٦٦٨ ١٦٦٩ ١٦٧٠ ١٦٧١ ١٦٧٢ ١٦٧٣ ١٦٧٤ ١٦٧٥ ١٦٧٦ ١٦٧٧ ١٦٧٨ ١٦٧٩ ١٦٨٠ ١٦٨١ ١٦٨٢ ١٦٨٣ ١٦٨٤ ١٦٨٥ ١٦٨٦ ١٦٨٧ ١٦٨٨ ١٦٨٩ ١٦٩٠ ١٦٩١ ١٦٩٢ ١٦٩٣ ١٦٩٤ ١٦٩٥ ١٦٩٦ ١٦٩٧ ١٦٩٨ ١٦٩٩ ١٧٠٠ ١٧٠١ ١٧٠٢ ١٧٠٣ ١٧٠٤ ١٧٠٥ ١٧٠٦ ١٧٠٧ ١٧٠٨ ١٧٠٩ ١٧١٠ ١٧١١ ١٧١٢ ١٧١٣ ١٧١٤ ١٧١٥ ١٧١٦ ١٧١٧ ١٧١٨ ١٧١٩ ١٧٢٠ ١٧٢١ ١٧٢٢ ١٧٢٣ ١٧٢٤ ١٧٢٥ ١٧٢٦ ١٧٢٧ ١٧٢٨ ١٧٢٩ ١٧٣٠ ١٧٣١ ١٧٣٢ ١٧٣٣ ١٧٣٤ ١٧٣٥ ١٧٣٦ ١٧٣٧ ١٧٣٨ ١٧٣٩ ١٧٤٠ ١٧٤١ ١٧٤٢ ١٧٤٣ ١٧٤٤ ١٧٤٥ ١٧٤٦ ١٧٤٧ ١٧٤٨ ١٧٤٩ ١٧٥٠ ١٧٥١ ١٧٥٢ ١٧٥٣ ١٧٥٤ ١٧٥٥ ١٧٥٦ ١٧٥٧ ١٧٥٨ ١٧٥٩ ١٧٦٠ ١٧٦١ ١٧٦٢ ١٧٦٣ ١٧٦٤ ١٧٦٥ ١٧٦٦ ١٧٦٧ ١٧٦٨ ١٧٦٩ ١٧٧٠ ١٧٧١ ١٧٧٢ ١٧٧٣ ١٧٧٤ ١٧٧٥ ١٧٧٦ ١٧٧٧ ١٧٧٨ ١٧٧٩ ١٧٨٠ ١٧٨١ ١٧٨٢ ١٧٨٣ ١٧٨٤ ١٧٨٥ ١٧٨٦ ١٧٨٧ ١٧٨٨ ١٧٨٩ ١٧٩٠ ١٧٩١ ١٧٩٢ ١٧٩٣ ١٧٩٤ ١٧٩٥ ١٧٩٦ ١٧٩٧ ١٧٩٨ ١٧٩٩ ١٨٠٠ ١٨٠١ ١٨٠٢ ١٨٠٣ ١٨٠٤ ١٨٠٥ ١٨٠٦ ١٨٠٧ ١٨٠٨ ١٨٠٩ ١٨١٠ ١٨١١ ١٨١٢ ١٨١٣ ١٨١٤ ١٨١٥ ١٨١٦ ١٨١٧ ١٨١٨ ١٨١٩ ١٨٢٠ ١٨٢١ ١٨٢٢ ١٨٢٣ ١٨٢٤ ١٨٢٥ ١٨٢٦ ١٨٢٧ ١٨٢٨ ١٨٢٩ ١٨٣٠ ١٨٣١ ١٨٣٢ ١٨٣٣ ١٨٣٤ ١٨٣٥ ١٨٣٦ ١٨٣٧ ١٨٣٨ ١٨٣٩ ١٨٤٠ ١٨٤١ ١٨٤٢ ١٨٤٣ ١٨٤٤ ١٨٤٥ ١٨٤٦ ١٨٤٧ ١٨٤٨ ١٨٤٩ ١٨٥٠ ١٨٥١ ١٨٥٢ ١٨٥٣ ١٨٥٤ ١٨٥٥ ١٨٥٦ ١٨٥٧ ١٨٥٨ ١٨٥٩ ١٨٦٠ ١٨٦١ ١٨٦٢ ١٨

ܐܚܡܝܢܝܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܦܪܣܝܐ

ܡܢ ܟܘܪܫ ܥܕ ܐܠܟܣܢܕܪܘܣ ܡܩܕܘܢܝܐ

ܒܫܢܬܐ ܫܬܝܢ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܦܪܣܝܐ ܡܬܩܪܝܐ ܐܚܡܝܢܝܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܐܬܝܐ ܡܢ ܟܘܪܫ ܡܠܟܐ ܕܦܪܣܝܐ ܕܗܘ ܕܟܬܒܝܬܐ ܕܐܬܝܢ ܡܢ ܟܬܒܐ ܕܥܙܪܐ ܟܗܢܐ ܘܣܦܪܐ ܕܐܬܝܢ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܢܚܡܝܐ ܒܪ ܚܟܝܠܝ ܘܡܫܬܡܫܢܐ ܒܗ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܕܒܬܪ ܓܠܘܬܐ ܕܒܒܠ ܘܐܬܘܪܝܐ ܕܒܝܬ ܩܕܫܐ ܕܒܝܪܘܫܠܡ ܘܒܫܪܝܐ ܕܡܬܩܪܝܢ ܒܫܡܗ ܕܥܙܪܐ ܟܗܢܐ ܘܣܦܪܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 458 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 445 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 444 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 433 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 428 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 398 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 397 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 384 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 350 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 343 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 333 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 332 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 331 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 330 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 329 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 322 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 321 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 320 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 319 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 318 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 317 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 316 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 315 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 314 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 313 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 312 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 311 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 310 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 309 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 308 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 307 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 306 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 305 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 304 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 303 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 302 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 301 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 300 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 299 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 298 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 297 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 296 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 295 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 294 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 293 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 292 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 291 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 290 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 289 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 288 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 287 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 286 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 285 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 284 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 283 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 282 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 281 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 280 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 279 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 278 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 277 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 276 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 275 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 274 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 273 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 272 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 271 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 270 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 269 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 268 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 267 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 266 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 265 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 264 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 263 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 262 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 261 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 260 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 259 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 258 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 257 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 256 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 255 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 254 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 253 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 252 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 251 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 250 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 249 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 248 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 247 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 246 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 245 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 244 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 243 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 242 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 241 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 240 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 239 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 238 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 237 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 236 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 235 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 234 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 233 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 232 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 231 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 230 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 229 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 228 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 227 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 226 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 225 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 224 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 223 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 222 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 221 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 220 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 219 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 218 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 217 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 216 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 215 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 214 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 213 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 212 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 211 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 210 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 209 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 208 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 207 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 206 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 205 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 204 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 203 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 202 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 201 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 200 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 199 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 198 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 197 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 196 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 195 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 194 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 193 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 192 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 191 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 190 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 189 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 188 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 187 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 186 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 185 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 184 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 183 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 182 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 181 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 180 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 179 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 178 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 177 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 176 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 175 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 174 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 173 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 172 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 171 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 170 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 169 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 168 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 167 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 166 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 165 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 164 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 163 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 162 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 161 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 160 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 159 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 158 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢܚܡܝܐ ܕܐܬܝ ܡܢ ܒܒܠ ܠܝܪܘܫܠܡ ܒܫܢܬ 157 ܩܕܡ ܣܦܪܐ ܕܢ

ܒܫܢܬܐ ܕܬܪܬܝܢ ܕܡܪܝ ܝܘܚܢܢ ܡܪܕܝܢܝܐ ܕܐܬܝܐ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܨܪܝܐ ܕܒܝܬ ܐܠܗܐ ܕܡܪܝ ܡܪܝ

ܐܝܬܝܐ ܕܐܫܘܪ ܒܢܝܪܒܘܠ ܕܝܢ ܗܘܘܢ ܫܪܝܪܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܐܫܘܪ ܒܬܪ ܡܘܬܗ ܕܫܪܡܢܐܣܪ ܡܠܟܐ ܕܐܬܘܪܝܐ ܕܒܫܢܬ ܐܠܦ ܘܫܒܥ ܡܐܬܝܢ ܩܕܡ ܡܫܝܚܐ ܬܪܝܨܬܪܝܢ ܗܘܘ ܐܝܬܝܐ ܕܐܫܘܪ ܒܢܝܪܒܘܠ ܕ

ASSURBANIPAL LIBRARY PROJECT

ܟܬܒܐ ܕܐܬܘܪ

ܡܠܟܘܬܐ ܐܬܘܪܝܐ

ܒܫܢܬܐ ܐܝܟܢܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܐܬܘܪܝܐ ܡܬܩܝܡܬ ܒܬܪ ܐܬܘܪ ܕܗܘ ܒܝܬ ܡܠܟܐ (ܒܝܬܐܬܘܪܝܐ) ܕܒܬܪܝܢ ܢܗܪܝܢ ܕܡܬܩܪܝܢ ܠܗܘܢ ܡܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܬܩܪܝܢ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܬܘܪ ܠܘ ܐܬܪܐ ܟܬܒܐ ܗܘ ܒܫܢܬܐ 2000 ܩ. ܡ. ܘܒܫܢܬܐ ܫܬܐ ܕܡܬܩܪܝܢ ܐܬܘܪܝܐ ܐܬܪܐ ܕܝܬܗ ܒܟܬܒܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܐܬܘܪܝܐ ܒܟܬܒܐ ܕܝܬܗ ܕܡܬܩܪܝܢ ܒܟܬܒܐ ܕܝܬܗ ܕܡܬܩܪܝܢ ܒܟܬܒܐ ܕܝܬܗ ܕܡܬܩܪܝܢ ܐܝܟ ܫܡܥܬܐ ܕܐܬܘܪ ܐܝܟ ܕܝܢ ܕܡܬܩܪܝܢ ܕܐܬܘܪ ܕܡܬܩܪܝܢ ܕܐܬܘܪ ܕܡܬܩܪܝܢ ܕܐܬܘܪ

ܐܡܪ: " . . . . . ܐܝܬܝܐ ܫܠܝܛܐ ܕܩܕܡܝܐ،
ܕܥܒܝܕܝܢ ܥܕܬܐܝܐ ܥܒܕܐ ܒܥܒܝܕܘܬܐ ܒܫܢܝܢ
ܕܥܒܝܕܘܬ ܒܟܬܒܐ. ܐܝܟ ܐܝܟܐ ܐܠܗܐ، ܒܪܟܐ ܐܒܪܗܡ،
ܕܐ ܒܪܟܬܐ (ܡܕܒܪ ܒܝܬ ܟܠܐ ܫܒܝܒܐ) ܗܠ ܢܒܝܐ ܒܝܢ
ܡܠܟܐ ܫܠܝܛܘܬܐ ܕܥܒܕܫܡܘܬ ܥܡܠܬܐ ܒܝܢ ܟܠܬܐ
ܒܐܠܦܬܐ ܥܒܝܕܐ، ܟܕ ܢܦܩܘ ܟܠܢܐ ܒܐܫܬܐ
ܕܐܠܗܐ ܡܬܩܪܒܝܢ ܠܗ ܐܦ ܟܠ ܫܠܝܛܐ ܡܢ ܐܪܥܐ
ܡܢ ܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܠܗܐ، ܕܡܫܬܡܥ ܠܗ ܐܦ ܠܐܠܗܐ
ܕܐܝܬܝܐ ... ܡܢܝ ܕܟܬܒ ܐܦ ܠܗ ܐܠܗܐ ܕܫܡܝܐ
ܕܐܝ ܡܬܝܐ ܕܐܠܗܐ، ܕܒܥܘܬܗ ܕܐܒܐ ܕܫܡܝܐ،
ܕܠܐ ܢܦܠ ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܐܠܗܐ ... ܗܘܐ ܕܐܝ
ܡܬܩܪܒܝܢ ܡܢ ܕܐܝܬܝܐ ܕܩܕܡܝܐ ... ܒܫܡܗ ܕܐܒܐ
ܕܒܪܝܐ، ܕܐܝ ܡܢ ܕܐܝ ܕܐܝ ܕܐܝ ܕܐܝ ܕܐܝ ܕܐܝ
ܕܐܝ ܕܐܝ ܕܐܝ ܕܐܝ ܕܐܝ ... ܕܐܝ ܕܐܝ ܕܐܝ ܕܐܝ

ܦܘܠܚܢܐ ܕܐܠܦܒܝܬܐ

ܐܡܬܝܢ ܡܢܐ ܗܘܐ ؟

ܒܡܬܠܐ ܕܡܠܝܐ ܕܐܡܬܝܢ ܒܟܬܒܐ ܕܐܠܦܒܝܬܐ ܡܬܚܙܝܢ ܒܬܪܬܝܗܘܢ ܟܠܗܘܢ ܒܫܘܬܐ ܕܫܘܪܝܐ ܘܒܠܫܢܐ ܕܥܡܐ ܕܡܬܝܢ ܡܢ ܟܬܒܐ ܕܐܠܦܒܝܬܐ ، ܕܐܝܟ ܕܡܬܚܙܝ ܒܬܪܬܝܗܘܢ ܟܬܒܐ ܕܐܠܦ ܘܒܝܬ ܐܠܦ

מלכותו לכל אויביו. אך לא כן היה לו לנינוה הבוגדת אשר בגדה בו ובמלכותו. הרי נינוה היתה מרכז ומבצר מרפא לבוגדים ומקור לכל רע ורשע. לכן הרס אותה אשור בנפל (TH) בעיר הקדש.

אחרי שהרס אשור בנפל את נינוה הבוגדת, הוא בנה לו ארמון חדש, ארמון מלכותי בעיר נמרוד, בדרום אשור, ובמרכז אדמת אשור. הוא הקים בו מקדשים לאלים הגדולים ביותר: (1) אנליל, אל הארץ - אדון הארצות; אל הרקיע ואל התחתון, אל הרוחות הרעות ואל הרוחות הטובות. הוא הקים בו מקדש לאל (2) אנו, אל השמים, אל הכוכבים, אל הרקיע ואל הרוחות הרעות. (3) אל הרקיע ואל הרוחות הרעות. (4) אל הרקיע ואל הרוחות הרעות. אל הרקיע ואל הרוחות הרעות. אל הרקיע ואל הרוחות הרעות.

(1) ᏗᏥᏩᏛᏁᏟᏍᏗ ᏕᏣᏩᏂᏍᏗ

(2230 _ 2350 ᏓᏅᏙ . ᏣᏂ)

ᏣᏂᏍᏗ 2350 ᏓᏅᏙ . ᏣᏂ ᏗᏥᏩᏛᏁᏟᏍᏗ ᏣᏂᏍᏗ ᏣᏂᏍᏗ ᏥᏍᏆᏂᏙᏓᏅᏒ

(4) האמורים ומלכי בבל

(1600 - 2000 לפ"ס)

אחרי שנכתבו על ידי אבות העולם הראשון דברי ימי בני אדם 2000 לפ"ס. בדור הבא נמשכו בני אדם לגור בעמקי נהרות גדולים, שבהם יש גם חול (אבקה) גם חומר לבנים. הם בנו לעצמם ערים גדולות, ובתוכן בתי מקדש לאלוהים. אז נולדו מלכים ראשונים על אדמות בבל. אבל לא כל בני אדם רצו לגור בערים. רבים מהם נשארו בנודדים, ולא הקימו לעצמם בתים קבועים. הם רעו צאן ובקר, ונדדו מן המדבר אל הנהרות, ומן הנהרות אל המדבר. הם לא בנו ערים, אבל הם הביאו לבבל מילים חדשות, ומנהגים חדשים, ואמונות חדשות.

אבל בבל לא הייתה ארץ ריקה. כבר לפני אלפי שנים חיו בה אנשים אחרים, שדיברו בשפה אחרת, ובנו ערים גדולות. הם בנו מגדלים גבוהים, ובתי מקדש גדולים, ובתי מלאכה. הם עבדו בנחושת ובברזל, ובנו כלי נגינה ומלאכות יד. הם כתבו ספרים, וחישבו את הזמן. הם ידעו מתי יבוא הגשם, ומתי יבוא הקיץ. הם ידעו מתי לזרוע ומתי לקצור. הם ידעו מתי לבנות בית ומתי לנסוע. הם ידעו מתי לחגוג ומתי לבכות.

אבל בבל לא הייתה ארץ שלווה. לפני אלפי שנים נלחמו בה אנשים אחרים, שדיברו בשפה אחרת, ובנו ערים גדולות. הם בנו מגדלים גבוהים, ובתי מקדש גדולים, ובתי מלאכה. הם עבדו בנחושת ובברזל, ובנו כלי נגינה ומלאכות יד. הם כתבו ספרים, וחישבו את הזמן. הם ידעו מתי יבוא הגשם, ומתי יבוא הקיץ. הם ידעו מתי לזרוע ומתי לקצור. הם ידעו מתי לבנות בית ומתי לנסוע. הם ידעו מתי לחגוג ומתי לבכות.

אבל בבל לא הייתה ארץ שלווה. לפני אלפי שנים נלחמו בה אנשים אחרים, שדיברו בשפה אחרת, ובנו ערים גדולות. הם בנו מגדלים גבוהים, ובתי מקדש גדולים, ובתי מלאכה. הם עבדו בנחושת ובברזל, ובנו כלי נגינה ומלאכות יד. הם כתבו ספרים, וחישבו את הזמן. הם ידעו מתי יבוא הגשם, ומתי יבוא הקיץ. הם ידעו מתי לזרוע ומתי לקצור. הם ידעו מתי לבנות בית ומתי לנסוע. הם ידעו מתי לחגוג ומתי לבכות.

(5) אכד וגוטים (1170 - 1600 לפ"ס)

בסביבות 1600 לפ"ס. אבל בבל לא הייתה ארץ שלווה. אנשים אחרים, שדיברו בשפה אחרת, נלחמו בה. הם הגיעו מן המדבר, ונלחמו בבבל. הם לא בנו ערים, אבל הם הביאו לבבל מילים חדשות, ומנהגים חדשים, ואמונות חדשות. הם הביאו לבבל אלים חדשים, ואלים חדשים לבבל. הם הביאו לבבל מנהגים חדשים, ומנהגים חדשים לבבל. הם הביאו לבבל מלכים חדשים, ומלכים חדשים לבבל.

JERUSALEM UNIVERSITY LIBRARY

(6) ᏄᏍᏛᏩᏂᏍᏗᏲᏅᏙᏍᏗᏲ

(625 - 1170 ᏓᎾᏕᏁᏅᏙᏓ)

ᏣᏂᏍᏗᏍᏗ ᏫᏂᏍᏗᏍᏗ 1170 ᏓᎾᏕᏁᏅᏙᏓ ᏲᏅᏙᏍᏗᏲᏅᏙᏓᏍᏗᏍᏗᏍᏗ

ܟܬܒܝ , ܐܦܠܐ ܟܝܢܐ ܕܥܠܡܐ ܫܘܢܝܐ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܒܟܬܒܝ
ܕܡܫܝܚܐ . ܟܡܝܢܝ ܟܬܒܝ ܕܥܠܡܐ ܫܘܢܝܐ ܕܐܝܬܝܗܘܢ ܒܟܬܒܝ
ܡܫܝܚܐ . ܐܦܢ ܐܢܐ ܒܟܬܒܝ ܐܢܐ ܫܘܢܝ ܠܟ ܒܗ
ܡܫܝܚܐ ܕܢܫܬܐ , ܐܬܐ ܡܫܝܚܐ ܟܝܢܐ ܕܐܝܬܝܗ ܒܗ
ܒܟܬܒ ܟܬܒܝ ܫܘܢܝ ܟܝܢܐ ܕܟܠܗܘܢ ܡܫܝܚܐ . ܐܦ
ܡܕܡܐ ܕܟܬܒܝ ܫܘܢܝ ܟܝܢܐ ܕܟܠܗ ܡܫܝܚܐ ܒܟܬܒܝ
ܡܫܝܚ ܡܢܟ , ܡܫܝܚ ܡܫܝܚ ܡܢ ܟܬܒ ܒܟܬܒ ܒܟܬܒ
ܟܬܒ ܕܥܠܡܐ ܫܘܢܝܐ ܕܐܝܬܝܗ ܒܟܬܒ ܡܫܝܚ ܕܟ
ܡܫܝܚ ܕܟ ܡܫܝܚ ܕܟ ܡܫܝܚ ܕܟ ܡܫܝܚ ܕܟ ܡܫ
ܡܫܝܚ (ܡܫܝܚ) ܕܟܬ ܫܘ ܕܟ ܡܫ ܕܟ ܡ . ܡ . 244
ܡ . ܡ .

ܡ . ܡ . 100 ܕ ܡܫܝܚ ܕܟ ܡܫ ܕܟ ܡܫ ܕܟ ,
ܡ . ܡ . ܡ . 479 ܡ . ܡ . ܡ . ܡ . ܡ . ܡ . ܡ .
ܡ . ܡ . (ܡ .) ( ) ( ) (

ᨅᨕᨘᨑᨗᨔᨗᨑᨗᨕᨗᨔᨗᨑᨗᨕᨗᨔᨗᨑᨗᨕ

ܟܬܒܝ ܕܝܠܗ ܕܐܠܗܐ ܕܝܠܝ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܝ ܡܕܝ

ᏫᏩᏍᏗᏍᏕᏍᏗᏍᏕᏍᏗᏍᏕ

ᏕᏣᏓᏅᏘᏳᏍᏗᏱ ᏥᏌᏃᏎᏍᏗᏱ ᏗᏣᏓᏅᏍᏗᏱ ᏗᏣᏓᏅᏍᏗᏱ ᏗᏣᏓᏅ

هههههه

அவரை (கூ - 8) "... ஜடாயு ஜடாயு..." என்று
ஒரு மகிழ்ச்சியுடன் ஜடாயு "ஜடாயு" என்ற சொல்லை
கூறுவார், அவரையே மறந்து ஒருவரை ஒருவர்
பார்த்துக் கொண்டிருக்கிறார்.

(PRINCE) இளவரசர் ஒருவரை ஒருவர் கண்டு: "ஜடாயு
மரணமடைந்தான் என்று ஜடாயு சொன்னதை
நான் கேட்டேன். ஆனால் ஜடாயு மரணமடையவில்லை
என்பதை அறிந்து மகிழ்ச்சி அடைகிறேன். ஜடாயு
- அவரைப் பெருமைப்படுத்துகிறேன்.
அவரையே ஜடாயு ஜடாயு..."

(ச) ஜடாயுவை மரணமடையச் செய்ய ஜடாயு
அங்கு ஜடாயு ஜடாயு - ஜடாயு - ஜடாயு
மரணமடைந்தான். இராமன் (ம - 30) "... ஜடாயு
ஜடாயு ஜடாயு ஜடாயு ஜடாயு ஜடாயு ஜடாயு
..." என்று ஜடாயுவை ஜடாயு ஜடாயு.
ஜடாயு (கூ - 19) "... ஜடாயு ஜடாயு
ஜடாயு ஜடாயு: ஜடாயு ஜடாயு ஜடாயு
...." இராவணன் (2 - 6) "..... ஜடாயு
என்று ஜடாயு, ஜடாயு ஜடாயு,

ஜடாயு மரணமடையாமல், ஜடாயு தனியாக
ஜடாயு ஜடாயு ஜடாயு ஜடாயு ஜடாயு ஜடாயு

ᱚᱞᱚᱢᱯᱤᱭᱚᱢᱨᱮᱱᱟᱱᱤᱭᱚᱢᱨᱮᱱᱟᱱᱤᱭᱚᱢᱨᱮᱱᱟᱱ

1 ܡܪܕܘܬܐ ܕܟܪܝܐ - ܡܢ ܟܬܒܐ ܕܩܕܝܫܐ ܡܪܝܡ
2 ܒܫܘܒܚܐ ܕܡܪܝܡ - ܕܢܘܢܝܐ ܕܩܕܝܫܐ
3 ܬܫܒܘܬܐ - ܫܘܡܥܘܢ - ܪܫܐ - ܕܢܘܢܝܐ ܐܝܬܝܢ ܕܟܪܝܐ
4 ܬܫܒܘܬܐ - ܟܪܟܐ - ܥܪܒܐ - ܬܠܬܐ ܕܟܪܝܐ
5 ܡܘܫܐ - ܡܢ ܟܬܒܐ ܕܩܕܝܫܐ - ܫܡܘܢ
6 ܫܠܝܡܘܢ - ܡܢ ܟܬܒܐ ܕܩܕܝܫܐ ܫܡܘܢ
7 ܡܬܬܝܐ - ܡܪܕܘܬܐ - ܡܢ ܒܫܪ - ܡܪܝܡ
8 ܬܫܒܘܬܐ ܕܦܠܛܝܐ - ܐܝܟ ܫܪܘܝܐ ܕܥܠ ܟܪܝܐ ܕܫܘܢܝܐ
9 ܬܫܒܘܬܐ - ܟܪܝܢܝܐ - ܐܝܟܢܐ ܕܢܘܢܝܐ ܕܬܫܒܘܬܐ ܕܦܠܛܝܐ
10 ܐܡܬܠܐ ܡܪܕܘܬܐ - ܕܢܘܢܝܐ ܕܬܫܒܘܬܐ ܟܪܝܢܝܐ
11 ܝܚܙܩܐܠ - ܟܪ - ܐܝܠܝܐ - ܕܢܘܢܝܐ ܕܐܡܬܠܐ ܡܪܕܘܬܐ
12 ܟܪܝܢ - ܡܪܕܘܬܐ - ܕܢܘܢܝܐ ܕܝܚܙܩܐܠ
ܐܝܠ ܡܪܕܘܬܐ ܫܩܝܠܬܐ - ܫܩܝܠܐ ܡܢ ܡܘܫܚܐ ܕܬܫܒܘܬܐ ܕܦܠܛܝܐ ܫܢܐ ܫܕܝܒܘܬܐ ܡܢ ܫܠܝܡܘܢ ܕܐܒܝܗ ܕܫܠܝܡܘܢ ܕܐܒܝܗ ܕܫܠܝܡܘܢ ܕܐܒܝܗ ܕ

ᱚᱞᱚᱛᱨᱟᱢᱚᱨ ᱯᱟᱞᱟᱱᱛᱤᱢᱚᱨ ᱢᱮᱱᱟᱢ ᱱᱤᱛᱤᱨᱟᱢᱚᱨᱱᱤᱨᱮᱫᱚᱱᱚᱢᱟᱱᱤ

ܒܫܢܬܐ ܕ 730 ܡ. ܩ. ܡܬܒܥ: "... ܡܕܝܢܬܐ
ܕܐܬܘܪܝܐ ، ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܬܘܪ ـ ܒܝܬ ، ܡܠܟܘܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ
ܕܐܬܘܪ ܡܢ ܦܠܓܘܬܐ ܕܢܝܢܘܐ ... ، ܒܝܘܡܝܗܘܢ ܢܦܠ ܦܠܓܘܬܐ
ܕܐܬܘܪ ... " ܟܬܒܬܐ ܕܡܪܝ ܡܫܝܚܐ ܒܐܬܘܪ ـ ܒܝܬ
ܡܫܝܚܐ ܟܐܢܐ ܕܐܬܘܪ ܕܡܬܩܪܝ ܕܒܝ ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܘܪ ـ ܒܝܬ
ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܬܘܪ ـ ܒܝܬ ـ ܐܪܡܝܐ ܕܐܬܘܪ ـ ܒܝܬ ـ ܐܪܡܝܐ ـ ܐܪܡ
ـ ܐܪܡ ـ ܐܪܡ ـ ܐܪܡ ـ ܐܪܡ ـ ܐܪܡ ـ ܐܪܡ ـ ܐܪܡ ـ ܐܪ

(7) ܡܢܫܐ ܐܬܪܝܐ (722 ܡ. ܩ.)

ܒܫܢ ܫܐܪ ܡܠܟܘܬܐ ، ܡܢܫܐ ܕܐܬܘܪ ܕܐܬܝܐ
ܕܐܬܘܪ ـ ܒܝܬ ـ ܐܪܡ ـ ܐܪܡ ـ ܐܪܡ ـ ܐܪܡ ـ ܐܪ
ـ ܐܪ ـ ܐܪ ـ ܐܪ ـ ܐܪ ـ ܐܪ ـ ܐܪ ـ ܐܪ

ܒܫܢܬܐ ܕ 730 ܩ. ܡ. ܐܡܪܝܢ: "... ܡܢܝܢܐ ܕܟܬܒܐ ، ܡܢܝܢ ܕܟܬܒܐ ܕܫܘܬܐ ܕܢܟܬܒ ܡܢܝܢ ܕܐܝܟ ܕܡܫܬܡܫ ܠܢܦܫܗ ... ، ܒܡܕܝܢܬܐ ܗܘܬ ܐܝܟ ܕܐܡܪ ... " ܟܬܒ ܡܫܝܚܐ ܕܒܝܬ ܐܒܝ-ܢܘܗ ܕܐܝܟ ܕܐܬܝܐ ܡܢ ܫܡܝܐ ܕܐܝܟ ܕܐܬܝܐ ܕܒܝܬ ܐܒܝ-ܢܘܗ. ܕܒ ܫܘܬܦܘܬܐ ܕܐܝܟ ܕܐܬܝܐ ܕܒܝܬ ܐܒܝ-ܢܘܗ

ప్రవక్త బోధనలు
క్రీస్తు చరిత్ర

క్రీస్తు పుట్టుకకు పూర్వం ఇజ్రాయిల్ ప్రజలు రోమన్ సామ్రాజ్యపు పాలనలో నలిగిపోతూ ఉండేవారు. ఇజ్రాయిల్ ప్రజలు తమ రక్షకుడు వస్తాడని ఎదురుచూస్తూ ఉండేవారు. ఆ రక్షకుడు పాలస్తీనా ప్రాంతంలోని బెత్లెహేములో జన్మించాడు. ఆయన తల్లి పేరు మరియమ్మ. ఆమె భర్త పేరు యోసేపు. వీరిద్దరూ నజరేతు అనే పట్టణానికి చెందినవారు. వీరు పేదవారు. వీరికి ఒక్క కొడుకు మాత్రమే ఉన్నాడు. ఆయన పేరు యేసు. ఆయన పుట్టిన తరువాత ఆయన తల్లిదండ్రులు ఆయనకు సున్నతి చేయించారు. ఆ రోజు ఆయనకు ఎనిమిదవ రోజు. ఆ రోజు ఆయన తల్లిదండ్రులు ఆయనకు యేసు అని పేరు పెట్టారు. ఆయన పుట్టిన తరువాత ఆయన తల్లిదండ్రులు ఆయనను యెరూషలేము పట్టణానికి తీసుకుపోయారు. ఆ పట్టణంలో ఆలయం ఉంది. ఆ ఆలయంలో ఆయన తల్లిదండ్రులు ఆయనను ప్రభువుకు సమర్పించారు. ఆ రోజు ఆ ఆలయంలో సిమియోను అనే ముసలి ప్రవక్త ఉండేవాడు. ఆయన ఆ పసిబాలుడిని చేతుల్లోకి తీసుకుని ఇలా అన్నాడు: "ప్రభువా నీవు నీ సేవకుడిని శాంతితో పంపుతున్నావు. నీ రక్షణను నేను చూసాను. నీ ప్రజలు ఇశ్రాయేలు ప్రజలు నీ రక్షణను చూడగలిగారు. ఇతర జాతులవారు నీ రక్షణను చూడగలిగారు

ܒܫܢܬܐ ܡܪܝ ܡܪܝܐ ܕܝܠܗ ܕܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܪܝ ܝܘܚܢܢ ܕܒܝܬ ܡܪܝ ܡܪܝ ܡܪܝ ܕܝܠܗ ܕܒܝܬ

ᏥᏍᏆᏂᏍᏗᏢᏙᏱᏍᏗᏢᏙᏱᏍᏗᏢᏙᏱ

ܟܬܒ ܒܝܬ ܠܘܝܐ ܕܝܘܢܐ ܒܪܝܟ ܡܪܝ ܐܠܗܐ ܕܝܘܢܐ ܕܝܠܢ ܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܢ ܡܠܬܐ ܕܝܘܢܐ ܕܢܦܠ ܡܢ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܘܡܢ ܬܚܘܡܐ ܕܝܡܐ ܘܕܟܠܗ ܕܒܗ ܐܝܬ ܚܝܐ ܘܩܝܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ ܘܐܡܪ ܠܝ ܡܪܝ ܐܠܗܐ ܕܝܘܢܐ ܕܐܢܬ ܒܪܝ ܐܢܬ ܗܘܝܬ ܠܝ ܠܥܡܐ ܘܠܫܢܐ ܕܟܠ ܐܘܡܬܐ ܕܐܪܥܐ ܕܢܬܒܪܟܘܢ ܒܟ ܟܠ ܫܒܛܐ ܘܫܒܛܐ ܕܒܪܟܬܐ ܕܝܠܟ ܡܪܝ ܐܠܗܐ ܕܝܘܢܐ ܕܐܢܬ ܗܘܝܬ ܠܝ ܠܥܡܐ ܘܠܫܢܐ ܕܟܠ ܐܘܡܬܐ ܕܐܪܥܐ ܕܢܬܒܪܟܘܢ ܒܟ ܟܠ ܫܒܛܐ ܘܫܒܛܐ ܕܒܪܟܬܐ ܕܝܠܟ

(1) ܒܫܡܐ ܕܐܒܝܗܘܢ ܕܒܫܡܝܐ ܕܐܪܥܐ

ܐܝܟ ܒܫܡܐ ܕܐܒܘܗܝ ܐܢܘܢ ܕܒܫܡܝܐ ܕܐܪܥܐ ܐܦ ܗܟܝܠ ܕܐܝܬ ܠܢ ܡܠܬܐ ܕܝܘܢܐ: ܒܫܡ ܐܒܗܬ ܕܒܪܗ ܘܕܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ، ܐܡܝܢ. ܐܝܟ ܐܦ ܐܢܘܢ ܕܢܬܒܪܟܘܢ ܒܟ ܟܠ ܫܒܛܐ ܘܫܒܛܐ ܕܒܪܟܬܐ ܕܝܠܟ

(2) ܒܫܡܐ ܕܐܒܝܗܘܢ ܕܒܫܡܝܐ ܕܐܪܥܐ

ܐܝܟ ܒܫܡܐ ܕܐܒܘܗܝ ܐܢܘܢ ܕܒܫܡܝܐ ܕܐܪܥܐ ܕܐܝܬ ܠܢ ܡܠܬܐ ܕܝܘܢܐ ܕܢܦܠ ܡܢ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܘܡܢ ܬܚܘܡܐ ܕܝܡܐ ܘܕܟܠܗ ܕܒܗ ܐܝܬ ܚܝܐ ܘܩܝܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ ܘܐܡܪ ܠܝ ܡܪܝ ܐܠܗܐ ܕܝܘܢܐ ܕܐܢܬ ܗܘܝܬ ܠܝ ܠܥܡܐ ܘܠܫܢܐ ܕܟܠ ܐܘܡܬܐ ܕܐܪܥܐ ܕܢܬܒܪܟܘܢ ܒܟ ܟܠ ܫܒܛܐ ܘܫܒܛܐ ܕܒܪܟܬܐ ܕܝܠܟ

(3) ܒܫܡܐ ܕܐܒܝܗܘܢ ܩܕܝܫܐ

ܐܝܟ ܒܫܡܐ ܕܐܒܘܗܝ ܐܢܘܢ ܕܒܫܡܝܐ ܕܐܪܥܐ ܕܐܝܬ ܠܢ ܡܠܬܐ ܕܝܘܢܐ: ܒܫܡ ܐܒܗܬ ܕܒܪܗ ܘܕܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ، ܐܡܝܢ. ܐܝܟ ܐܦ ܐܢܘܢ ܕܢܬܒܪܟܘܢ ܒܟ ܟܠ ܫܒܛܐ ܘܫܒܛܐ ܕܒܪܟܬܐ ܕܝܠܟ

© THE ASHURBANIPAL LIBRARY

ܐܝܟ ܒܫܡܐ ܕܐܒܘܗܝ ܐܢܘܢ ܕܒܫܡܝܐ ܕܐܪܥܐ ܕܐܝܬ ܠܢ ܡܠܬܐ ܕܝܘܢܐ ܕܢܦܠ ܡܢ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܘܡܢ ܬܚܘܡܐ ܕܝܡܐ ܘܕܟܠܗ ܕܒܗ ܐܝܬ ܚܝܐ ܘܩܝܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ ܘܐܡܪ ܠܝ ܡܪܝ ܐܠܗܐ ܕܝܘܢܐ ܕܐܢܬ ܗܘܝܬ ܠܝ ܠܥܡܐ ܘܠܫܢܐ ܕܟܠ ܐܘܡܬܐ ܕܐܪܥܐ ܕܢܬܒܪܟܘܢ ܒܟ ܟܠ ܫܒܛܐ ܘܫܒܛܐ ܕܒܪܟܬܐ ܕܝܠܟ

(4) ܒܫܡܐ ܕܐܒܝܗܘܢ ܕܐܒܝܢܝܬ ܒܝ ܡܪܝܐ

ܒܝܕ ܡܢ ܐܒܝܗܘܢ ܕܝܢܝ ܒܫܡܐ ܕܐܒܘܗܝ ܐܢܘܢ ܕܐܒܝܢܝܬ ܡܪܝܐ ܕܐܝܬ ܠܢ ܡܠܬܐ ܕܝܘܢܐ ܕܢܦܠ ܡܢ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܘܡܢ ܬܚܘܡܐ ܕܝܡܐ ܘܕܟܠܗ ܕܒܗ ܐܝܬ ܚܝܐ ܘܩܝܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ.

ܫܘܒܚܐ

ܐܝܟ ܕܫܘܒܚܐ ܕܐܒܗܬܢ ܒܫܡܝܐ ܘܒܐܪܥܐ ܕܐܝܬ ܠܢ ܡܠܬܐ ܕܝܘܢܐ ܕܢܦܠ ܡܢ ܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܘܡܢ ܬܚܘܡܐ ܕܝܡܐ ܘܕܟܠܗ ܕܒܗ ܐܝܬ ܚܝܐ ܘܩܝܡܐ ܕܥܠܡܐ ܕܥܠܡܝܢ ܐܡܝܢ. ܕܒܫܡܗ ܕܡܪܝ ܐܠܗܐ ܕܝܘܢܐ ܕܐܢܬ ܗܘܝܬ ܠܝ ܠܥܡܐ ܘܠܫܢܐ ܕܟܠ ܐܘܡܬܐ ܕܐܪܥܐ ܕܢܬܒܪܟܘܢ ܒܟ ܟܠ ܫܒܛܐ ܘܫܒܛܐ ܕܒܪܟܬܐ ܕܝܠܟ ܡܪܝ ܐܠܗܐ ܕܝܘܢܐ ܕܐܢܬ ܗܘܝܬ ܠܝ ܠܥܡܐ ܘܠܫܢܐ ܕܟܠ ܐܘܡܬܐ ܕܐܪܥܐ ܕܢܬܒܪܟܘܢ ܒܟ ܟܠ ܫܒܛܐ ܘܫܒܛܐ ܕܒܪܟܬܐ ܕܝܠܟ

ܡܢܝ ܐܝܬܝܢ ܒܦܡܟܬܐ ܕܥܡܝܢܐ.

(1) ܐܡܪܝܢ ܠܗܘܢ ܡܪܝ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܢܬܒܥܘܢ ܟܠܗ ܥܠܡܐ ܕܟܬܒܬܐ ܩܕܝܫܬܐ ܕܒܪܝܬܐ، ܕܟܠ ܡܢ ܕܡܗܝܡܢ ܒܗ ܢܬܬܒܪܟ ܒܫܡܝܐ ܘܒܐܪܥܐ.

(2) ܐܡܪܝܢ ܕܢܡܠܠܘܢ ܡܪܝ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܫܠܡܐ ܗܘܐ ܥܡܟܘܢ ܟܠ ܝܘܡܬܐ ܕܥܠܡܐ. ܐܡܝܢ. ܐܡܪܝܢ ܠܗܘܢ ܡܪܝ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܢܬܒܥܘܢ ܟܠ ܡܕܡܐ ܕܦܩܕܬܝ ܒܫܡܝܐ، ܕܢܥܒܕܘܢ ܠܗ ܫܘܡܠܬܐ ܕܡܪܝܐ ܕܒܫܡܝܐ ܘܒܐܪܥܐ، ܕܢܩܝܡܘܢ ܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܕܥܠܡܐ ܕܐܬܐ. ܐܡܝܢ.

(3) ܐܡܪܝܢ ܩܕܝܫܝܢ ܡܪܝ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ، ܕܟܬܒܝܢ (ܟܬܒܝܢ) ܩܕܝܫܝܢ ܕܥܠܡܐ ܕܐܬܐ، ܕܢܫܬܘܕܥܘܢ ܠܗ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܒܐܪܥܐ. ܡܢ ܗܢܐ ܠܥܠܡ ܥܠܡܝܢ، ܡܬܩܪܒܝܢ ܠܗ ܒܨܠܘܬܐ ܕܫܪܝܪܐ ܕܡܪܝ ܥܠܡܐ ܕܐܬܐ، ܕܢܫܬܘܕܥܘܢ ܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܕܥܠܡܐ ܕܐܬܐ، ܕܢܩܝܡܘܢ ܠܗ ܡܕܝܢܬܐ ܕܥܠܡܐ ܕܐܬܐ. ܐܡܝܢ.

(4) ܡܢܝ ܕܦܠܚܘܗܝ ܕܥܡܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܫܡܝܐ ܘܒܐܪܥܐ، ܕܢܬܩܪܒܘܢ ܠܗ ܒܨܠܘܬܐ ܕܫܪܝܪܐ ܕܡܪܝ ܥܠܡܐ ܕܐܬܐ. ܡܢ ܫܘܬܦ ܒܕܟܐ ـ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܒܐ ܕܒܪܐ. ܡܢ ܫܘܬܦ ܒܕܟܐ ـ ܡܠܟܘܬܐ ܕܒܪܐ ܕܒ " ܫܡܝܐ ܕܡܪܝ ܥܠܡܐ " ܩܪܝܢ ܠܗ ܐܒܐ ܕܡܪܝ ܥܠܡܐ " ܫܡܝܐ ܕܡܪܝ ܥܠܡܐ ".

(5) ܠܗ ܒܨܠܘܬܐ ܕܡܪܝ ܡܪܝܡ ܕܢܬܩܪܒ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܐܘܡܬܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܠܗ ܡܢ ܐܒܐ ܕܡܪܝ ܥܠܡܐ (ܡܪܝܡ ـ ܡܠܟܘܬܐ). ܡܢ ܩܕܝܫܝܢ ܫܪܝܪܐ ܕܟܠ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܒܐܪܥܐ، ܕܐ ܟܕ ܐܬܐ ܒܟܝܢܘܬܐ ܕܥܡܝܢ، ܕܐ ܟܕ ܐܬܐ ܒܟܝܢܘܬܐ ܕܥܡܝܢ. ܗܘܝܢ ܕܥܡܝܢ ܕܫܪܝܪܐ ܕܡܪܝ ܥܠܡܐ ܕܐܬܐ، ܕܢܬܩܪܒܘܢ ܠܗ ܒܨܠܘܬܐ ܕܫܪܝܪܐ ܕܡܪܝ ܥܠܡܐ ܕܐܬܐ. ܐܡܝܢ.

(6) ܐܡܪܝܢ ܕܝܢܐ ܕܟܠܗ ܫܘܠܛܢܐ

"... ܕܢܬ ܐܝܬܝ ܒܟܝܢ ܫܪܝܪܐ ܕܟܬܒܐ، ܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝ: ، ܡܕܒܪܝܢ ... ܟܝܢ ܗܘܐ ܕܟܬܒܬܐ. ܒܪܟܐ ܕܡܪܝ ܡܢ ܡܪܝܐ ܩܕܝܫܬ ...

(4) ܡܢܝ ܕܦܠܚܘܗܝ ܕܥܡܐ ܕܐܠܗܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܫܡܝܐ ܘܒܐܪܥܐ، ܕܢܬܩܪܒܘܢ ܠܗ ܒܨܠܘܬܐ ܕܫܪܝܪܐ ܕܡܪܝ ܥܠܡܐ ܕܐܬܐ. ܡܢ ܫܘܬܦ ܒܕܟܐ ـ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܒܐ ܕܒܪܐ. ܡܢ ܫܘܬܦ ܒܕܟܐ ـ ܡܠܟܘܬܐ ܕܒܪܐ ܕܒ " ܫܡܝܐ ܕܡܪܝ ܥܠܡܐ " ܩܪܝܢ ܠܗ ܐܒܐ ܕܡܪܝ ܥܠܡܐ " ܫܡܝܐ ܕܡܪܝ ܥܠܡܐ ".

(5) ܠܗ ܒܨܠܘܬܐ ܕܡܪܝ ܡܪܝܡ ܕܢܬܩܪܒ ܠܗ ܡܢ ܟܠ ܐܘܡܬܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܠܗ ܡܢ ܐܒܐ ܕܡܪܝ ܥܠܡܐ (ܡܪܝܡ ـ ܡܠܟܘܬܐ). ܡܢ ܩܕܝܫܝܢ ܫܪܝܪܐ ܕܟܠ ܡܠܟܘܬܐ ܕܫܡܝܐ ܘܒܐܪܥܐ، ܕܐ ܟܕ ܐܬܐ ܒܟܝܢܘܬܐ ܕܥܡܝܢ، ܕܐ ܟܕ ܐܬܐ ܒܟܝܢܘܬܐ ܕܥܡܝܢ. ܗܘܝܢ ܕܥܡܝܢ ܕܫܪܝܪܐ ܕܡܪܝ ܥܠܡܐ ܕܐܬܐ، ܕܢܬܩܪܒܘܢ ܠܗ ܒܨܠܘܬܐ ܕܫܪܝܪܐ ܕܡܪܝ ܥܠܡܐ ܕܐܬܐ. ܐܡܝܢ.

(6) ܐܡܪܝܢ ܕܝܢܐ ܕܟܠܗ ܫܘܠܛܢܐ

© THE ASHURDANIL LIBRARY

ܡܢܐ ܕܥܕܝܢܝܬܐ ܩܕܝܫܬܐ ܕܥܡܐ - ܒܬܪܝܢ ܕܠܐ ܡܬܚܫܒܝܢ ܠܗ ܡܕܡܐ ܕܡܬܩܪܝܢ ܠܗ ܒܫܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ، ܡܢܗܢܢܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܥܠ ܟܠ ܒܪܢܫܐ ، ܐܦܠܘ ܠܘܬ ܟܠ ܒܢܝ ܐܢܫܐ ، ܡܢ ܩܕܡ ܕܢܗܘܢ ܒܪܝܐ ، ܕܠܐ ܢܗܘܢ ܒܪܝ

ܐܝܟ ܕܒܟܬܒܐ ܗܘ ܐܬܐ ܡܢ ܐܠܗܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ،
ܟܡܠܩܬܐ ܕܒܪܝܬܐ ܫܠܝܛܬܐ ܕܒܬܘܡܐ. ܠܡܢ
ܕܢܫܬܐ ܕܡܝܐܡܢܐ ܕܒܝܢܐ ܕܒܝܬܐ ܠܫܬܝܢܐ، ܕܡܬܢܐ ܟܬܒܐ
ܐܘܝܠܬܐ ܟܬܒܬܐ ܫܘܝܟܬܐ ܕܡܫܝܚܐ، ܘܥܕܝܢ
ܡܬܩܪܝܢܐ ܕܢܒܝ ܐܘܕܝܢ ܕܥܒܝܕ، ܟܕ ܐܬܘܕܝܥ ܠܟ
ܒܟܬܒܐ ܟ. ܒ. ܟܬܒܬܐ ܕܡܝܟܝܠܘܬܐ. ܡܢܝܢ:
ܟܬܒܐ ܟܬܒܐ ܕܥܒܕܘ ܥܡܠܟܬܐ ܕܡܝܟܐ ܟܬܒܐ

(11) ܒܫܡܐ ܕܡܝܟܐ ܫܘܒܐ ܐܘܠܐ ܕܡܬܩܪܐ
ܟܬܒܐ ܕܡܬܩܪܝܢ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܬܩܪܝܢ ܟܬܒܐ
ܕ (7) ܕܝܝܟ، ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܬܩܪܝܢ ܟܬܒܐ
ܕܐܘܝܠܬܐ ܕܟܬܒܬܐ ܐܠܗܝܬܐ ܕܟܬܒ ܟܬܒܐ ܕܡܪܝ
ܒܪܝܬܐ ܕܫܡܝܐ ܕܟܬ ܡܬܩܪܝܢ ܟܬܒܐ ܕܡܬܩܪܝܢ ܟܬܒ
ܕܟܬܒ ܕܒܪܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ، ܗܘ ܡܢܝ ܕܟܬ ܒܪܝܬ ܕܡܝ
ܕܡܬܩܪܝܢ ܕܒܪܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ، ܗܘ ܡܢ ܕܟܬ ܒܪܝ
ܕܡܬܩܪ ܕܒܪܝ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܬܩܪ ܕܡܬܩܪ ܕܡܬ
ܕܡܬܩܪ ܕܡܬ ܕܡܬ ܕܡ ܕܡ ܕ

(12) ܒܪ ܐܘܝܠܬܐ، ܐܝܟ ܕܟܬܒ ܡܪܝ ܕܡܬܩܪ
ܕܡܬܩܪ ܕܡܬ ܕܡ ܕܡ ܕ ܕ ܕ

ᐊᓂᔑᓇᐃᓐ ᐊᓯᓂᒃ

ᐊᑐᓂᔅᒋᐃᓐ ᑕᐃᒃᑲᓂ ᐁᓂᐧᐃᑲᓂᐧᐃᑫᐧᐃᑲᓂᐧᐃᑫᐧᐃᑲᓂᐧᐃᑫ

(1) ܡܪܘܩܝܢ ܒܝܬܐ ܕܒܓܕܐ ܒܒܓܕܐ

(1100 ܡ. ܟ.)

ܐܝܟ ܒܟܬܒܐ ܒܒܒܝܒܐ ܥܠܝܗ ܟܬܒ ܩܝܩܐ ܩܕܝܫܐ ܕܝܠܗ "ܒܡܕܝܢܬܐ ܒܟܠ ܥܩܝܬܐ ܕܒܝܬܐ".

(2) ܡܪܘܩܝܢ ܒܟܠܡܝܢܓܕ ܐܠܒܝܢܐ (857 ܡ. ܟ.)

ܟܠ ܒܬܪܬܐ ܒܐܝܟ ܒܟܬܒܐ ܕܒܝܬܗ ܢܟܝ ܐܠܒܝܢܐ ܒܒܓܕܐ ܕܒܓܕܐ ܒܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܒܟܠ ܡܕܝܢܬܐ ; ܐܝܟ ܒܟܬܒܐ ܕܡܠܟܘܬ ܐܠܦܝ ܐܠܦ ܫܢܝܢ ; ܐܝܟ ܒܟܬܒܐ ܕܡܠܟܘܬ

ܒܟܬܒܐ ܐܬܘܪܝܐ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܕܟܬܒܘ ܐܝܟ ܡܢܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܫܘܠܛܢܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܫܡܝܐ ܘܒܐܪܥܐ. ܐܦܠܐ ܗܘ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܒܥܐ ܠܡܬܒܥ ܒܗ ܐܝܟ ܕܐܬܝܠܕ ܒܥܠܡܐ ܕܢܦܠܘܢ ܒܝܕ ܫܠܛܢܐ ܕܫܘܠܛܢܐ ܕܥܠܡܐ ܗܢܐ.

ܩܕܡܝܐ ܕܐܒܐ ܕܫܡܝܐ ܘܐܪܥܐ ܐܬܘܪܝܐ

ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܩܕܡܝܐ ܕܟܠ ܒܪܝܬܐ ܕܒܪܝܬܐ ܐܬܘܪܝܐ ܕܟܠ ܒܪܝܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܒܗ ܡܫܬܡܥܝܢ ܡܢ ܩܕܡ ܕܗܘ ܒܪܝܬܐ ܕܒܪܝܬܐ ܕ

ܕܡܫܝܚܐ ܕܝܠܗ ܡܬܬܝܠܕ ܒܒܝܬ ܠܚܡ ܘܒܝܬ ܠܚܡ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܬܬܝܠܕ ܒ

אמון, בתבונה, קלישאבאב מבדה. ומבחר בו
מלחמה בחיי ואדוניה אחרון בעל אמתיות מלא
ומבחר בחיי, בחיל, בחיל, בלילה בלאבוקה.
בם אחרי לילה לילה. (בלילאומים מבדחה)
בעל סוד מאמרות מבמחה בהלא מלחמה
בחיי לילה (אמתה). הנבואה, יום לילה
בחיים אחרים הנחיה לילה בחיי - אמתה. מ. ב.
"לילה אמתה".

בשנת תשע מלאה בחדש אלול:
"... הנבשמאות אמתה לא לו ואדון באמתה.
בחשבונות בין אלוהות מבוקר בחדש לבן,
אמת אמתה (אמתיות), אמונה ואמון אל
לילה אמתה. בחלה, הנבשיות, בם אלוהים
בחמה בו יום אלוהות, הלילה בחדש בחשבון
מתנה הלילה בחשבונות. ובמלחמה אלוהים לילה
אמתה, מתה לאור לבן "אמתיות".

הלבה בחבלאבה - אבנים בלבנה אלוהות
בחשבון הבחלה מלא בחדש אלוה בחשבון
אלוהים לחבאלים בחשבון בחלבה - מלחמה (חמים)
לו אחרי בחלה - אדמה. אחרון אמתה
בחשבון מלא לאמתה "בחלה - אדמה" בחשבון
בחדש אמתיות:

THE ASHKENAZI INSTITUTE

אמונה אבנים

אמתיות מלא סוד?

אמתה "אמתה" בחבלה אבנים מלאה
אלוה "בחלה אמתה". בם אם לבן אמתה, בחיי
"אמתה" בחיי אור מלאה בחלה אמתה מלא אם
אמתה בחלה אמתה לחבלה אמתה בחשבון
בם. אחרון אם לא לבן אור אמתה בלילה
בחלה. אחרון לא מלא אור בחשבון בחלה
בחשבון אמתה לא אור בחלה, בחבלה אמתה בחלה
בחיי אמתה לבן אמתה אמתה, בחלה,
אמתה בחלה אמתה.

אמתיות אמת אבן - אמתה (Albright).
אמתה "אמתה" אבן לבחלה אלה בחיי
"אמתה", חיים אמתה בחבלה "אמתה
ובלילה. לבן בו אמתה בם לבן ב "אמתה
בו אמתה מלא בחלה אור "אמתה". מ. ב.
בחבלה אמתה בחשבון.

אמתיות מלא אבן אמתה בחלה, אמתה,
אלוה בחבלה ובלילה בחיי אמתה אור, אבן,
לבן אמתה אמתה, אמת: אמת, אמתה, אמת,

(ܐ) "ܟܪܣܐ - ܐܬܘܬܐ ܒܫܘܠܐ ܕܝܠܗ ܒܟܝܢܐ ܕܡܘܕܝܢܘܬܐ،
ܡܢ ܐܝܟܐ، ܟܬܒܐ ܕܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܫܘܠܛܢܐ ܒܫܘܠܐ
ܫܬܝ. ܟܪܣܐ - ܐܬܘܬܐ ܒܫܘܠ ܒܝܕ ܟܬܒܐ ܕܝܠܗ
ܟܪܣܐ - ܢܝܚܘܬܐ". ܒܫܘܠ ܕܥܒܪܝܐ ܠܐ
ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܡܕܒܪܢܘܬܐ ܕܫܘܠ ܒܡ ܡܕܒܪܢܘܬܐ
ܫܬܩܠܘܬܐ ܒܟܠܗ ܫܒܥܐ ܕܡܫܬܡܫܢܘܬܐ ܢܝܚܘܬܐ
ܕܒܪܟܐ ܡܪܝܐܝܐ ܡܢ ܫܠܝܛ ܪܘܚܐ
ܕܒܪܝܐ. ܡܕܒܪܝܐ ܫܘܝ ܠܗ ܒܕܒܘܬܐ ܒܫܒܝܥܝܐ
ܡ. ܡ. ܫܪܝܪܝܬܐ ܐܬܘܬܐ ܕܥܒܕܐ ܡܢ
ܡܘܕܝܢܘܬܐ ܡܪܝܐ ܕܫܘܠ ܠܐ ܐܝܬܝܗ ܕܡܫܠ
ܒܫܒܥܐ، ܕܫܘܠ ܒܫܘܠ ܒܝܬ ܡܠܟܘܬܐ ܕܡܫܠ
ܢܝܚܘܬܐ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ - ܐܬܘܬܐ.

(ܒ) ܕܡܫܠ ܐܝܟ ܕܒܫܘܠ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ:
"ܡܫܠ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܕܡܫܝܚ ܠܐ ܟܪܣܐ -
ܐܬܘܬܐ، ܒܡܕܪܫܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܡܘܕܝܢܘܬܐ
ܕܡܪܝ ܟܝܢ. ܡܘܕܝܢܘܬܐ، ܡܢܒܪܝܬܐ ܕܝ ܢܦܫ
ܫܘܐ ܠܐ ܢܫܬܒܚ. ܕܐܝ ܡܫܝܚ ܕܝ ܢܦܫ ܠܐ ܢܫܬܒܚ
ܐܦ ܢܦܫ ܡܪܝܬܐ، ܟܪܣܐ - ܐܬܘܬܐ ܡܢ ܫܠܝܛ ܠܗ
ܒܐܪܥܐ ܕܟܝܢܘܬܐ ܕܒܝܬܟ ...."

ܡܘܕܝܢ، ܡܫܝܚ ܕܡܫܝ، ܡܘܕܝܢ
"ܡܕܒܪܢܘܬܐ". ܕܟܝ ܒܟܡܝܬܐ ܡܟܝܪܝܬܐ ܕܡ
"ܡܘܕܝܢܘܬܐ" ܕܒܡܟܝ ܟܬܘܒܐ ܕܒܡܕܒܪܢܘܬܐ

ܡܘܕܝܢܘܬܐ ܒܡܕܒܪܢܘܬܐ" ܕܒܡܟܝ ܕܡܪܝ ܢܒܝܬܐ ܠܐ
ܐܝܬܝܗ ܟܬܒ ܡܘܕܝܢܘܬܐ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ - ܐܬܘܬܐ
ܕܡܪܝ ܟܬܒ، ܟܬܒ ܒܟܡܝܬܐ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܘܕܝܢ
ܡܢ ܕܡܘܕܝܢ، ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܢ
ܡܘܕܝܢ، ܕܡܫܝܚ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܢ ܡܘܕܝܢ
ܐܡܬܝܐ ܕܡܪܝ (ܫܘܪܝܐ ܕܡܪܝ ܡܪܝ ܢܝܫܝܥ)
ܕܡܪܝ ܡܘܕܝ ܠܗ ܒܫܘܠ ܕܡܫܝܚܘܬܐ.
ܡܘܕܝܢ ܠܟܝ ܡܘܕܝ ܠܗ ܒܫܘܠ ܕܡܫܝܚ
ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܢ ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ
ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܢ ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ
ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܢ ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ
ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܢ ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ
ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܢ ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ
ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܢ ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ
ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܢ ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ
ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܢ ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ
ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܢ ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ
ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܢ ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ
ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܢ ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ
ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܢ ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ
ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܢ ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ
ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܢ ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ
ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܢ ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ
ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܢ ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ
ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܢ ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ
ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܢ ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ
ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܢ ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ
ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܢ ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ
ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܢ ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ
ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܢ ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ
ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܢ ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ
ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܢ ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ
ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܢ ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ
ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܢ ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ
ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܢ ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ
ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܢ ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ
ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܢ ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ
ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܢ ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ
ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܢ ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ
ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܢ ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ
ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܢ ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ
ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܢ ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ
ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܢ ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ
ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܢ ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ
ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܢ ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ
ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܢ ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ
ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܢ ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ
ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܢ ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ
ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܢ ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ
ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܢ ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ
ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܢ ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ
ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ ܝܫܘܥ ܡܢ ܡܘܕܝܢ ܕܡܪܝ

אחרונה נשיב השלמתנו.

לפי חלק מפרשי - אבינו מגלה

מדרשות המתנות אחרת מלא חשבון:

"... כי בנינו מדבר שבע מדרגות מלא בלא

מסע הדרך אמונה כי מן אמונה לא יצאו

מלכים אמונה מלכים, ראיה מן מסע לבקש

אמונה אדונו, ראיה מלכים בדרך

מלכים (אמונה מאמינה) אל. ומדרגת בדרך

שבטינו. ס. נ. יבוא אמונה לא מסע אחרי

אמונה בלא מלכים אלו יד בי אמונה מסע דרכיו

אמונה, יבוא דרכיו אמונה בלבם - דרכיו עדות

אמונה. בנבי ראשו אמר רמז אחרי מלא

אמונה לא ראיתיה בקרבו עולם ראוי

בלבבו מלא. "... אמונה שמעה, ראיה

לדרך אמונה דרכיו אמונה, בקרבם עולם

אמונה מלא יבוא אמונה ..."

אמר בלבם אמונה אמונה אמונה מלכים

לדרך אמונה דרכיו אמונה, בקרבם עולם

מלא יבוא אמונה ..."

אמר בלבם אמר בדרך אמונה מלכים לא

לדרך מסע אמונה אלו יד יבוא מלא אמונה.

מלא בלבם, שמאלה בנבי מלכים,

אמר בלבם אמר בדרך אמונה מלכים לא

בלבם אמר אמונה אמונה מלכים. לי כי מדרך

בקרבו מסע בלבם אמר אמונה מלא, בארץ אדם

מלכים מלא אמונה אמונה מלא בלבם, בארץ אדם

מלכים מלא בלבם אמר אמונה מלכים לא

אמונה.

אמר אמונה בלבם אמונה מלכים - אמר אמונה

אמונה מלא בלבם אמר אמונה מלכים לא

אמונה.

לפני שנה

מאקס דימונט

מאת

אליעזר שביט

לפני שנה מת מאקס דימונט. הוא נולד בשנת תרס"ב, בעיר בוקרשט. אביו, אליעזר דימונט, היה עורך דין ידוע ואדם בעל השכלה רחבה. אמו, רבקה דימונט, הייתה מורה לגרמנית. מאקס למד בגימנסיה הגרמנית בבוקרשט ואחר כך בבית הספר לרפואה. בשנת תרפ"ד הגיע לפלשתינה ועבד כרופא בבית החולים "הדסה" בירושלים. בשנת תרפ"ו נישא לרחל גולדברג, אחות רופאת עיניים. הם גרו ברחוב הנביאים, בדירה קטנה מעל בית מרקחת. בשנת תרפ"ט נולד בנם יעקב. בשנת תרפ"ט נולד בנם יעקב. בשנת תרפ"ט נולד בנם יעקב.

בבוקר ביום שישי בשנת תרפ"ט הלך מאקס לבית הכנסת בשכונת מאה שערים. הוא לבש את הטלית שלו ואת הכובע שלו. אשתו הכינה לו כריך גבינה ותרמיל עם ספרים. הבן יעקב רץ לידו עד הפינה. מאקס נישק אותו ואמר לו שיחזור לבית הספר. יעקב לא ידע שזו הפעם האחרונה שהוא רואה את אביו.

מאקס לא חזר. אשתו חיכתה עד הערב, אחר כך שלחה את יעקב לבית הדודה. בלילה הגיעו שני גברים לדלת. הם לא הראו תעודה. הם אמרו שהם מחפשים "אדם חשוד". מאקס לא הבין מה הם רוצים. הם לקחו אותו לתחנת המשטרה בשכונת בקעה. מאקס לא חזר לבית. אשתו פנתה לעורך דין, לרופא, לרב. אף אחד לא ידע מה קרה. אף אחד לא הודיע. אף אחד לא הגיש תלונה. אף אחד לא חקר.

בבוקר יום שישי בשנת תרפ"ט הלך מאקס לבית הכנסת בשכונת מאה שערים. הוא לבש את הטלית שלו ואת הכובע שלו. אשתו הכינה לו כריך גבינה ותרמיל עם ספרים. הבן יעקב רץ לידו עד הפינה. מאקס נישק אותו ואמר לו שיחזור לבית הספר. יעקב לא ידע שזו הפעם האחרונה שהוא רואה את אביו.

מאקס לא חזר. אשתו חיכתה עד הערב, אחר כך שלחה את יעקב לבית הדודה. בלילה הגיעו שני גברים לדלת. הם לא הראו תעודה. הם אמרו שהם מחפשים "אדם חשוד". מאקס לא הבין מה הם רוצים. הם לקחו אותו לתחנת המשטרה בשכונת בקעה. מאקס לא חזר לבית. אשתו פנתה לעורך דין, לרופא, לרב. אף אחד לא ידע מה קרה. אף אחד לא הודיע. אף אחד לא הגיש תלונה. אף אחד לא חקר.

מאקס דימונט, רופא בן 41, נולד בבוקרשט בשנת תרס"ב. אביו, אליעזר דימונט, היה עורך דין ידוע ואדם בעל השכלה רחבה. אמו, רבקה דימונט, הייתה מורה לגרמנית. מאקס למד בגימנסיה הגרמנית בבוקרשט ואחר כך בבית הספר לרפואה. בשנת תרפ"ד הגיע לפלשתינה ועבד כרופא בבית החולים "הדסה" בירושלים. בשנת תרפ"ו נישא לרחל גולדברג, אחות רופאת עיניים. הם גרו ברחוב הנביאים, בדירה קטנה מעל בית מרקחת. בשנת תרפ"ט נולד בנם יעקב. בשנת תרפ"ט נולד בנם יעקב. בשנת תרפ"ט נולד בנם יעקב.

בשנת 1025 לפ"ס מצאנו אותו
מלך יהודה שם שלמה. אם אבא
מלכים יהודה (975_1010 לפ"ס)
אחיו ובנו הגדול אבשלום בגלות אל משפחת מלכו
בגלות מות, ואת בנו נפל מלכו מות אביו.
אם אבא מלך בשנת (931 _ 975 לפ"ס)
יהודה שלמה בשלום. אבל
אחיו ובנו הגדול אבשלום בגלות. אם אבא
מלכים ת"ו ל"ב מלכים בשנת
מלכות אבשלום ל"ב שנה. אבל
מלכות יהודה בשלום
אבל אם אבא מלך בשנת (824_860 לפ"ס).
אבל אם אבא מלך בשנת
"... בשנה ה' בשנת מלכות אבשלום
אבשלום בגלות ..." אבל אבשלום
(727 _ 745 לפ"ס) בשנת מלכות
בשנת, מלכות אבשלום בגלות
אבשלום. בבית יהודה נשתלטה
מלכות בגלות אבשלום אם
בגלות, מלכות אבשלום "... נולד בן
אבא, ומלך ... שנה בירושלים.
מלכות אבשלום בגלות.

מדברים, אלו, קבלה מן אבות בשנת
אבל ..... מלכות לא בשנת ..." מבנה,
בשנת 734 לפ"ס אבשלום בגלות בגלות
בשנת מלכות: "... אבות, מלכות בשנת...
מלכות ... מלכות לשון בגלות אם מלכות...
בגלות לבשת לבלות ..." ומלכות
מלכות בשנת 1946 מלכות
מלכות.

שמיבבת (701) בשנת מלכות: "מלכות
בשנת מלכות בגלות בשנת בגלות מלכות
מלכות בשנת .... נולדת - יש מבינים
מלכות בשנת 150 200
לבלות לשון מלכות .... שנות מלכות
אבות לשון בגלות אם אבות בגלות
אבל לא מקום ..." אבל מלכות אם אם
אבות, שנות אבות בגלות: "... אבל מלכות
לא מלכות לא, שנות אבות בגלות
"... נולד מלכות. בשנת מלכות
בגלות מלכות בשנת בגלות בשנת 598,
587 לפ"ס בגלות אם נולדת בגלות
בגלות בגלות מלכות בגלות
מלכות בשנת.

ܒܟܠܗܝܢ ܐܝܬܝܢܢ ܒܡܕܝܢܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܡܬܪܦܘܬܐ ܕܫܘܢܝܗ ܕܡܬܪܦܘ

ᏗᏂᏲᏎᎴᏂ ᏥᏌᏃᏎᎴᏂ ᏍᏆᏂᎦᏙᏗ

לכן נבנו בתי כנסיות לאלפים. רבים מתפללים, שבמקום בית מקדש נמצאים, עבדו לתפילה, לבשלה, לקרוא בתורה, לשיר ולבטא תקוות. אך זו אינה בדיוק אותה תפילה שהייתה בבית המקדש. זו אינה עבודה לאלוהים: מתפללים אחרת מאז שאין מקדש. מובן לתפילה אין מקום בלי מקדש. אין כהנים, אין לוויה, אין מזבח. אין דם, אין קטורת, אין שירת הלוויה. אין אלוהים שיושב בהיכל ומקבל את הקרבנות. אין אדם שמגיש מנחה. אין מי שמבקש סליחה בשם עם ישראל. אין מי שמבקש ברכה בשם כל העם. אין מי שמבקש גשם בשם כל הארץ. אין מי שמבקש שלום בשם כל העולם. אין מי שמבקש חיים בשם כל הנולדים. אין מי שמבקש מחילה בשם כל החוטאים. אין מי שמבקש גאולה בשם כל הגולים. אין מי שמבקש נחמה בשם כל האבלים. אין מי שמבקש אמונה בשם כל הספקנים. אין מי שמבקש אור בשם כל העיוורים. אין מי שמבקש דרך בשם כל האבודים. אין מי שמבקש אמת בשם כל הרמאים. אין מי שמבקש אהבה בשם כל הבודדים. אין מי שמבקש חיים בשם כל המתים.

אין מי שמבקש בשם כל המתים. אין מי שמבקש בשם כל הנרצחים. אין מי שמבקש בשם כל הנעלמים. אין מי שמבקש בשם כל הנרדפים. אין מי שמבקש בשם כל הנרד

ܒܫܘܬܐܝܬ ܕܐܡܪܬܐ ܡܫܝܚ :

"... ܟܠܗ ܩܕܡ ܐܠܗܘܬܐ ܕܟܬܒܐ ܪܫܝܬܐ ܕܐ ܡܘܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܡܢ ܫܘܪܝܬܐ ܕܢܒܝܐ, ܐܡܪܐ ܐܦܠܐ ܕܡܢ ܡܘܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܐܝܟ ܐܢܐ ܐܡܪ ܠܟܘܢ. ܡܘܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܒܫܡܗܐ ܕܟܝܠܗ ܒܝܬ ܢܒܝ ܢܒܝ ܕܒܝܬ ܡܠܟܐ ܕܐܦܪܝܡ ܕܢܬܒܪܟ ܒܝܬ ܡܠܟܐ ܕܐܦܪܝܡ ܡܠܟܘܬܗ ܕܐܬܪܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܝܟ ܕܒܪܬܐ. ܟܠܗ ܐܝܬܝܗ ܒܟܝܠܗ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܬܪܐ ܕܡܫܝܚܐ ... ܐܦܠܐ ܒܐܝܢܐ ܐܢܐ ܡܢ ܫܘܪܝܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܒܝܬ ܫܡܫܐ ܕܐܬܪܐ, ܐܡܪܐ ܕܐܫܬܒܚ ܠܗ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܒܝܬ ܫܡܫܐ ܕܐܬܪܐ ܕܐܝܟ ܕܐܡܪ ܡܪܝ ܡܫܝܚܐ ܕܐܡܪ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܐܝܟ ܕܐܬܐ ܐܢܐ ܠܘܬ ܟܠܗ ܝܘܡܐ ܕܥܠܡܐ. ܟܠܗ ܐܝܬܝܗ ܒܟܝܠܗ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܬܪܐ ܕܡܫܝܚܐ ... ܐܦܠܐ ܒܐܝܢܐ ܐܢܐ ܡܢ ܫܘܪܝܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܒܝܬ ܫܡܫܐ ܕܐܬܪܐ, ܐܡܪܐ ܕܐܫܬܒܚ ܠܗ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܒܝܬ ܫܡܫܐ ܕܐܬܪܐ ܕܐܝܟ ܕܐܡܪ ܡܪܝ ܡܫܝܚܐ ܕܐܡܪ ܠܬܠܡܝܕܘܗܝ ܕܐܝܟ ܕܐܬܐ ܐܢܐ ܠܘܬ ܟܠܗ ܝܘܡܐ ܕܥܠܡܐ. ܟܠܗ ܐܝܬܝܗ ܒܟܝܠܗ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܬܪܐ ܕܡܫܝܚܐ ... ܐܦܠܐ ܒܐܝܢܐ ܐܢܐ ܡܢ ܫܘܪܝܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܒܝܬ ܫܡܫܐ ܕܐܬܪܐ, ܐܡܪܐ ܕܐܫܬܒܚ ܠܗ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܒܝܬ ܫܡܫܐ ܕܐܬܪܐ ... "

ܡܘܢܘܬܐ ܕܒܟܝܬܐ ܕܒܕܝܢܗܘܢ ܡܘܢܘܬܐ

ܕܒܟܘܠ, ܡܟܝܡܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܝܟ ܕܐ ܡܢ ܡܠܟ ' ܡܢ ܕܐ ܡܘܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ (ܡܬܝ ܕܟܬ . 1 - 6). ܐܝܟ ܡܢ ܡܠܟܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܒܒܕܟܐ ܕܡܘܢܘܬܐ ܕܒܝܢ ܡܢ ܕܟܠ ܡܠܟܘܬܐ ܕܡܫܝܚܐ.

ܒܒܝܢ ܕܟܠܗ ܡܬܝܡܐ ܕܡܘܢܘܬܐ ܕܡܫܝܚ ܒܟܠ ܐܠܦܝܢ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܬܪܐ, ܡܘܢܘܬܐ ܕܐܝܟ ܡܢ ܡܠܟ ' ܡܢ ܕܐ ܡܘܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܒܝܬ ܫܡܫܐ ܕܐܬܪܐ.

ܟܠ ܡܘܡܟܐ ܕܒܘܡܟܐ, ܕܒ ܟܕܝܢ ܒܝܬ ܡܫܝܚ ܡܘܢܘܬܐ ܕܐ ܕܒ ܡܠܟ ܒܝܬ ܕܐܡܪ ܠܗ ܡܢ ܡܠܟ ' ܡܢ ܕܐ ܡܘܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܒܝܬ ܫܡܫܐ ܕܐܬܪܐ ܕܐܝܟ ܕܐ ܡܢ ܡܠܟ ' ܡܢ ܕܐ ܡܘܢܘܬܐ ܕܐܠܗܐ ܕܒܝܬ ܫܡܫܐ ܕܐܬܪܐ.

(1) ܕܡܘܡܟܐ ܕܟܬܒܐ ܕܡܘܢܘܬܐ (ܡܫܝܚܐ ܒܟܝܬܐ) ܕܒܕܝܢ ܕܟܟܘܡܟ ܕܒܒ ܒܕܝܬ ܐܠܦܝܢ ܒܝ ܒܝܢܟ 745 ܒܟ 612 ܩ. ܩ. ܕܝ ܡܘܢ ܘܦܢ ܒܝ 300,000 ܟܢܝܢ. ܐܝ ܒܕܟܘ ܡܕܡܢܐ ܕܝܟܝ. ܐܢܐ ܡܢ ܕܡܘܡܟܐ ܕܡܫܝܚܐ ܒܟܝܬܐ ܟܠ ܐܒܐ ܡܕܝ ܒܬܪܝܡ ܕܡܕܝܢܬܐ ܕܕܡܫܬܕܘܬܐ. ܟܝܕ ܒܒ ܫܘܡܟܐ ܡܬܝ ܒܒܐ ܡܢ ܕܟܘܡܟܐ ܕܡܘܡܟܐ ܒܟܝܬܐ ܐܒܡܬܐ. ܐܢܐ ܡܕܡܕܘܡܟ ܟܠ ܒܒ ܡܟ ܒܝ 133 ܒܝܬܐ ܕܡܘܡܟ ܐܠܦܬܐ, ܒܒ ܫܘܡܟ ܒܝ ܕܒܝ - ܒܫܘܒܟ ܕܒܟ ܡܢ

ܒܟܬܒܐ ܕܢܒܝܐܝܐ

(2) ܒܫܢܬܐ ܡܬܝܢܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܢܒܘܟܕܢܨܪ ܕܡܠܟܐ 586 ܠܩܕܡ ܡ. ܢ. ܕ. ܡ. ܘ. ܒ. 50 ܫܢܝܢ ܟܕ ܡܪܝܡ ܒܫܘܐ ܕܒܝܬ ܐܠܗܐ ܕܝܪܘܫܠܡ.

(3) ܒܡܬܝܢܘܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ ܩܕܡܝܐ ܒܫܢܬ ܫܬܝܢ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܦܪܣܝܐ ܡܬܬܝܪܝܢ ܒܫܢܬ ܫܬܝܢ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܡܕܝܢܬܐ. ܒܫܢܬ ܫܬܝܢ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܝܘܢܢ ܒܪܝܬ ܐܠܦ ܘܬܠܬ ܡܐܬܝܢ ܘܬܫܥܝܢ ܫܢܬܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܐܪܬܚܫܣܬܐ ܕܡܠܟܐ. ܒܫܢܬ ܫܬܝܢ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܐܪܬܚܫܣܬܐ ܕܡܠܟܐ ܐܬܐ ܡܢ ܒܒܠ ܠܡܬܚܬ ܡܠܟܘܬܗ ܕܐܪܬܚܫܣܬܐ ܕܡܠܟܐ ܕܦܪܣܝܐ ܕܐܬܝܢ ܥܡ

ইতিহাস

আমাদের দেশের ইতিহাস লেখা হয়েছে বিভিন্ন দৃষ্টিকোণ থেকে, বিভিন্ন তথ্যের ভিত্তিতে। কোনো ইতিহাস শুধু রাজা-মহারাজাদের কাহিনী, কোনো ইতিহাস শুধু যুদ্ধ-বিগ্রহের বিবরণ। কিন্তু একটি ইতিহাস আছে যা সবচেয়ে গুরুত্বপূর্ণ—সেটি হলো মানুষের ইতিহাস। এই ইতিহাস লেখার দায়িত্ব নিয়েছেন ড. নীলিমা ইসলাম তাঁর বিখ্যাত গ্রন্থ 'বাংলার লোকজীবন ও সংস্কৃতি'-তে। বইটি প্রথম প্রকাশিত হয় ১৯৭৫ সালে। তখন দেশ সদ্য স্বাধীন হয়েছে, নতুন করে নিজের পরিচয় খুঁজছে জাতি। এই বইয়ে লেখক দেখিয়েছেন কীভাবে লোকজীবন, লোকাচার, লোকসংগীত আর লোকশিল্প একটি জাতির আত্মপরিচয়ের ভিত্তি হয়ে ওঠে।

বইটি ১২ অধ্যায়ে বিভক্ত। প্রথম অধ্যায়ে লেখক আলোচনা করেছেন লোকসংস্কৃতি কী, কেন তা গুরুত্বপূর্ণ, এবং কীভাবে তা সংরক্ষণ করা যায়। তিনি বলেছেন, লোকসংস্কৃতি কোনো পুরনো জিনিস নয়, এটি জীবন্ত, এটি প্রতিনিয়ত পরিবর্তিত হচ্ছে। দ্বিতীয় অধ্যায়ে আছে গ্রামীণ হাটবাজার, মেলা আর উৎসবের বিস্তারিত বর্ণনা। তৃতীয় অধ্যায়ে লোকসংগীত—ভাটিয়ালি, জারি, সারি, বাউল, মুর্শিদি গান। চতুর্থ অধ্যায়ে লোকশিল্প—নকশিকাঁথা, মাটির পুতুল, বাঁশের কাজ, তাঁতশিল্প। পঞ্চম অধ্যায়ে বিবাহ, জন্ম, মৃত্যু—জীবনচক্রের প্রতিটি ধাপের লোকাচার।

ষষ্ঠ অধ্যায়ে লেখক আলোচনা করেছেন লোকবিশ্বাস ও কুসংস্কার, সপ্তম অধ্যায়ে লোকখাদ্য ও রন্ধনপ্রণালী, অষ্টম অধ্যায়ে লোকক্রীড়া ও খেলাধুলা, নবম অধ্যায়ে লোকনৃত্য, দশম অধ্যায়ে লোকনাট্য ও যাত্রাপালা। একাদশ অধ্যায়ে আছে লোকভাষা ও প্রবাদ-প্রবচন, দ্বাদশ অধ্যায়ে লোকসংস্কৃতির ভবিষ্যৎ। লেখক মনে করেন, আধুনিকতার চাপে লোকসংস্কৃতি হারিয়ে যাচ্ছে, কিন্তু তা সংরক্ষণ করা জরুরি। তিনি প্রস্তাব করেছেন লোকসংস্কৃতি গবেষণা কেন্দ্র, লোকশিল্প বিপণন কেন্দ্র, লোকজ উৎসব আয়োজন—এসব উদ্যোগের।

বইটির ভাষা সহজ, তথ্যবহুল, আবেগঘন। লেখক নিজে গ্রামের মানুষ, তাই তাঁর লেখায় মাটির গন্ধ আছে। তিনি ক্ষেত্রসমীক্ষা করেছেন, মানুষের সাক্ষাৎকার নিয়েছেন, পুরনো দলিল ঘেঁটেছেন। তাঁর তথ্য নির্ভুল, বিশ্লেষণ গভীর। সমালোচকরা বলেছেন, এটি বাংলা লোকসংস্কৃতি বিষয়ক সবচেয়ে প্রামাণ্য গ্রন্থ। ১৯৭৫ সালে এটি বাংলা একাডেমি পুরস্কার পায়। এখন এটি স্নাতক ও স্নাতকোত্তর পর্যায়ে পাঠ্য হিসেবে পড়ানো হয়।

তবে বইটির কিছু দুর্বলতাও আছে। কোনো কোনো অধ্যায় অতিরিক্ত দীর্ঘ, পাঠক হয়তো ক্লান্ত হতে পারেন। কিছু তথ্য পুরনো হয়ে গেছে, নতুন সংস্করণে হালনাগাদ করা দরকার। আর ছবি কম, অথচ লোকশিল্পের ছবি থাকা জরুরি ছিল। তবুও এটি অপরিহার্য বই। যে কেউ বাংলাদেশের সংস্কৃতি বুঝতে চান, তাঁর এটি পড়া উচিত। বইটি পাওয়া যায় বাংলা একাডেমি ও বিভিন্ন বইয়ের দোকানে।

ܒܪܕܝܢ ܬܠܝܬܝܐܝܬ ܕܝܢܐ ܪܘܚܢܐ؛ ܒܡ ܕܝ ܐܝܟܢܡ
ܕܐܝܬ. ܐܠܐ ܡܘܕܥܐ ܒܪܕܝܢ ܥܡܝܩܘܬܐ ܐܝܟܢܐ ܕܝܢ ܕܝܢ
ܕܒܘܬܐ ܥܒܝܕܘܬܐ ܕܐܝܬ ܐܠܐ ܕܟܝ ܡܫܝܚ ܕܢܦܚ
ܟܠ ܕܝܢܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܕܐܝܬ ܐܠܐ ܕܟܝ ܡܫܝܚ ܕܢܦܚ
ܡܕܒܪܢܐ ܡܢܐ ܒܡ ܒܟܠ ܙܡܢܐ ܕܡܫܝܚܘܬܐ ܥܠܡܝܬܐ
ܕܒܢܝ ܡܢܐ ܟܠ ܙܡܢ ܕܐܝܬ ܒܗ ܡܫܝܚܘܬܐ ܕܐܝܬ ܐܠܐ
ܕܒܢܝ ܡܢܐ ܒܡ

ܕܝܢܐ ܕܒܝܬ ܡܫܝܚܐ ܕܐܬܘܪܝܐ ، ܕܟܬܒ ܒܫܢܬ ܡܫܝܚܐ ، ܕܒܟܬܒ
ܐܬܘܪܝܐ ܕܝܠܗ ܕܟܬܒ ܐܬܘܪܝܐ . ܐܝܟܡܐ ܕܐܝܬ ܠܗ ܐܬܘܪܝܐ
ܕ. ܕ. ܕܡܪܝܐ ܟܬܒ ܒܝܬ ܡܕܝܢܬܐ ، ܡ. ܠ. ܐܡܪܝܟܐ ،
ܒܝܬ ܡܢܝ ܐܬܘܪܝܐ ܕܡܬܩܪܝ ܠܡܕܝܢܬܐ ܕܐܬܘܪ :
ܐܝܬܝܗ ܠܗ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܐܝܟ ܕܟܬܒ :

« ܡܢ ܐܬܘܪܝܐ ܕܐܝ ܢܟܘܢ ܕܟܬܒܢܢ ܠܟܬܒܐ »

ܡܒܝܢ ܕܝܠܝܢ ܡܫܘܡܠܝܢ ܕܒܟ ܕܐܬܘܪܝܐ ܠܟܬܒܝܢ ܡܢܐ :

ܕܟܬܒ ܒܟܬܒܐ ܕܐܬܘܪ - ܐܝܬܝܗ ܕܐܝܟ ܡܕܝܢܬܐ
ܕܡܬܩܪܝ 1907 ܕܡܢܗܝ .

ܡܪܝ ܐܠܒܪܝܛ ܡܢܗ

ܡܘܠܦܢܐ ܕܡܬܩܪܝ ܕܡܬܩܪܝ ܕܡܬܩܪܝ
(1) " ܡܕܝܢܬܐ ܕܐܬܘܪ " - 1906 ܕܡܢܗ
(2) " ܕܡܫܝܚܐ ܕܐܝܟ ܕܐܝܬ ܠܗ ܡܕܝܢܬܐ "
1897 ܕܡܢܗ

Albright, W. F.

Professor of Semitic Languages at Johns Hopkins university
Article : „Assyria", in Encyclopaedia Americana, 1962.

Berry, G. R.

Professor of Semitic Languages at Colgate university

Article: "Semitic Languages", in Encyclo - paedia Americana, 1962.

Bowman , K. A.

Profesor of Divinity and Semitic Languages at Chicago university .
Article: "Syriac Literature", in Encyclo-paedia Americana, 1962.

Burkitt , F. C.

Professor of Semitic Languages at Trinity College (Cambridge)
Article: "Edessa" and "Syriac Langguage" in Encyclopaedia Britannica, 1960

Dimont , Max I.

Book : "Jews, God and History", 1961.

Driver , G. R.

Professor of Semitic Languages at Oxford university .

Article : "Babylon" and "Babylomian and Assyrian Languages " , in Encyclopaedia Britannica, 1960

Gadd , C. J.

Professor of Semitic Languages at London university .
Article: "Syria and " The Assyrian Law" in Encyclopaedia Britannica , 1960

Gutterbock, H. G.

Professor of Aramaic Languge at Chicago university.
Article : " Babylonia and Assyria " in Encyclopaedia Britannica 1960

Geld , I. J.

Professor of Assyriology in the unive-rsity of Chicago
Article: "Ur", in encyclopaedia Americana, 1962

Jastraw Jr., M.

Professor of Assyriology in the university of Pensylvania
Book: "Phe Civilization of Assyria and Babylonia", 1915

Jeffery, A.

Article: "The Syriac Churches" in encyclopaedia Americana, 1962.

Longdon, S.

Professor of Assyriology at Oxford university.
Article: "Assur" and "Assyrian Religion" in encyolopaedia Britannica, 1960.

Meyer, Ed.

Professor of Ancient History at Berlin university.

Article: "History of Persia" in encyclopaedia Britannica, 1960

M'Lean, N.

Professor of Aramaic Languages at Cambridge university.
Article: "Syriac Language" in encyclopaedia Britannica, 1960.

Prince, J. D.

Professor of Eastern Languages at Colombia university

Article: "The Chaldeans" in encyclopaedia Britannica, 1960.

Ragozin, Z. A.

Member of "Ethnologique Societe of Paris"
Member of the American Oriental Society
Books: "Media", "Chaldea" and "Assyria"
The last book appeared in eight editions since 1920.

ܡܬܪܓܡܘܬܐ ܕܐܬܘܪܝܐ ܘܕܒܝܠܘܢ ܕܐܝܬܝܗ ܒܬܪܓܡܐ ܕܬܪܝܨ ܫܢܝܢ 8 ܒܫܢܬܐ ܕ"ܐܬܘܪܝܐ"، "ܒܒܠܘܢ"، ܘ"ܐܬܘܪܝܐ"
ܕܐܬܝܠܝܬܐ ܒܫܢܬܐ 1920

ASHURBANIPAL LIBRARY
4343 W. Touhy Ave.
Lincolnwood, IL 60712
(773) 274-9262

DS
59
.A75
S276
1965

Raphael, P. Pierre

Book : " Le rôle" des Maronites dans le retour des eglises Orientales, 1935.

Sayce , A. H.

Professor of Assyriology at Oxford university
Article : " Babylon " in encyclopaedia Britannica, 1960

Setcn Lloyd

Head of Iraqi Antiquities
Book : "Twin Rivers", 1943

Young , T. C.

Professor of Persian History at Princeton university
Article: "Osroene" in encyclopaedia Britannila, 1960

AUAF - ASHURBANIPAL LIBRARY
4343 W. Touhy Ave.
Lincolnwood, IL 60712
(773) 274